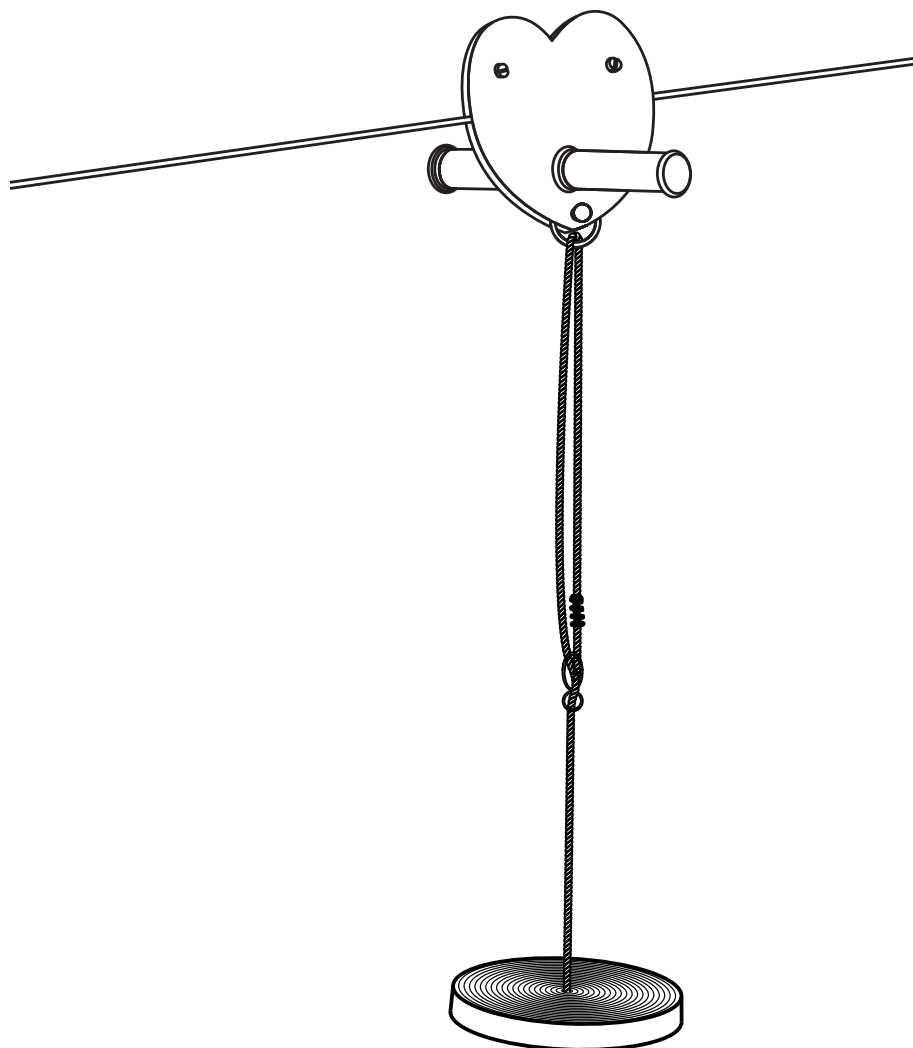




IN221100890V02_UK_FR_DE_IT_ES_RO

344-063V00



**ZIP WIRE SET / ENSEMBLE DE TYROLIENNE /
ZIP-KABELSPIEL / GIOCO DI CAVO ZIP /
JUEGO DE CABLE ZIP / SET DE SÂRMĂ ZIP**

EN: **WARNING:** Suitable for children of 6-10 years old; Max weight: 80 kg.

FR: **ATTENTION:** Convient aux enfants de 6 à 10 ans; Poids maximum : 80 kg.

DE: **ACHTUNG:** Geeignet für Kinder von 6-10 Jahren; Maximalgewicht: 80 kg.

IT: **AVVERTENZA:** Adatto per bambini di 6-10 anni; Peso massimo: 80 kg.

ES: **ADVERTENCIA:** Apto para niños de 6 a 10 años; Peso máximo: 80 kg.

RO: **AVERTISMENT:** Potrivit copiilor cu vârsta între 6-10 ani; Greutate maximă: 80 kg.



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE
DE_WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.**

IT_IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE.

ES_IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA: LEA CUIDADOSAMENTE.

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.
3. The use of the item is allowed only under continuous supervision by an adult. The product is only intended for use as a zip wire between two points, for 1 user older than 3 years and with a maximum weight of up to 80 kg.
4. This product meets all security aspects of the European standard EN71-1, EN71-2, EN71-3 and EN 71-8.
5. The zip wire should only be used after it has been properly installed according to the following guidelines.
6. The application of the item as part of a play frame or any other construction will have to be such that it excludes all risks of entrapment.
7. When mounting or assembling the product attention should be given to the minimum required distance between the product and eventual obstacles: walls, fencing,... The distance should be a minimum of 2 m. There cannot be an overlapping of surrounding free spaces or safety areas.
8. In this safety area no hard, angular or pointed objects should be present. The surface underneath the product should be flat and shock-absorbing. The product must not be placed on asphalt, concrete or any other hard surface. We advise the removal and storage of all accessories during the winter because the characteristics of the soil (when frozen) are not suitable for safe play.
9. Please ensure that the tree, branch or construction to which the zip wire is attached, is able to support a weight of 300 kg.
10. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier. Consequently safety will be guaranteed.

GUIDELINES FOR USE

1. Always start from a secure and stable platform.
2. Always hold the trolley firmly with both hands (or hold on tight to the rope of the monkey swing if applicable).
3. Release the trolley only when it has reached complete standstill, and feet can be placed onto the ground/platform.
4. Always use the product under supervision of an adult.
5. Always check the structure, fixings, trolley, cable tensioners, cable spanner and cable before using the zip wire.
6. Do not allow children under, next to or in the neighborhood of the construction when it is in use.
7. Do not wear loose fitting clothing (ponchos, scarfs...) when using the zip wire. This can be dangerous because of en-trapment risk.
8. Do not use the zip wire when the construction and the trolley are wet.

INSTRUCTIONS FOR CABLE HEIGHT

In order to assemble the zip wire correctly and safely, the following height requirements need to be followed. One end of the cable must be mounted at a higher level than the other end. These heights are dependant on the height of the user and the distance between the fixing points. In order to determine the right heights, the following steps must be followed;

1. Measure the height of the user. If there is more than one user, and the difference in height is less than 15 cm, use the height of the tallest user. If the difference is more than 15 cm, the zip wire needs to be adjusted every time the user's height is outside the specified range.
2. Add 75 cm to the measured height of the user and mark this point on the tree or construction frame.
3. Measure the distance between the 2 fixing points. Determine the corresponding height in the following table and mark this height on the tree / construction at the other side.

height user	height lowest fixing point(x)	height highest fixing point according to the following distances between the 2 fixing points (y)				
		24,50 m	21,50 m	18,50 m	15,50 m	12, 50 m
1,20 m	2,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m	2,30 m
1,40 m	2,10 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m
1,50 m	2,30 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m
1,70 m	2,45 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m
1,80 m	2,60 m	3,50 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m



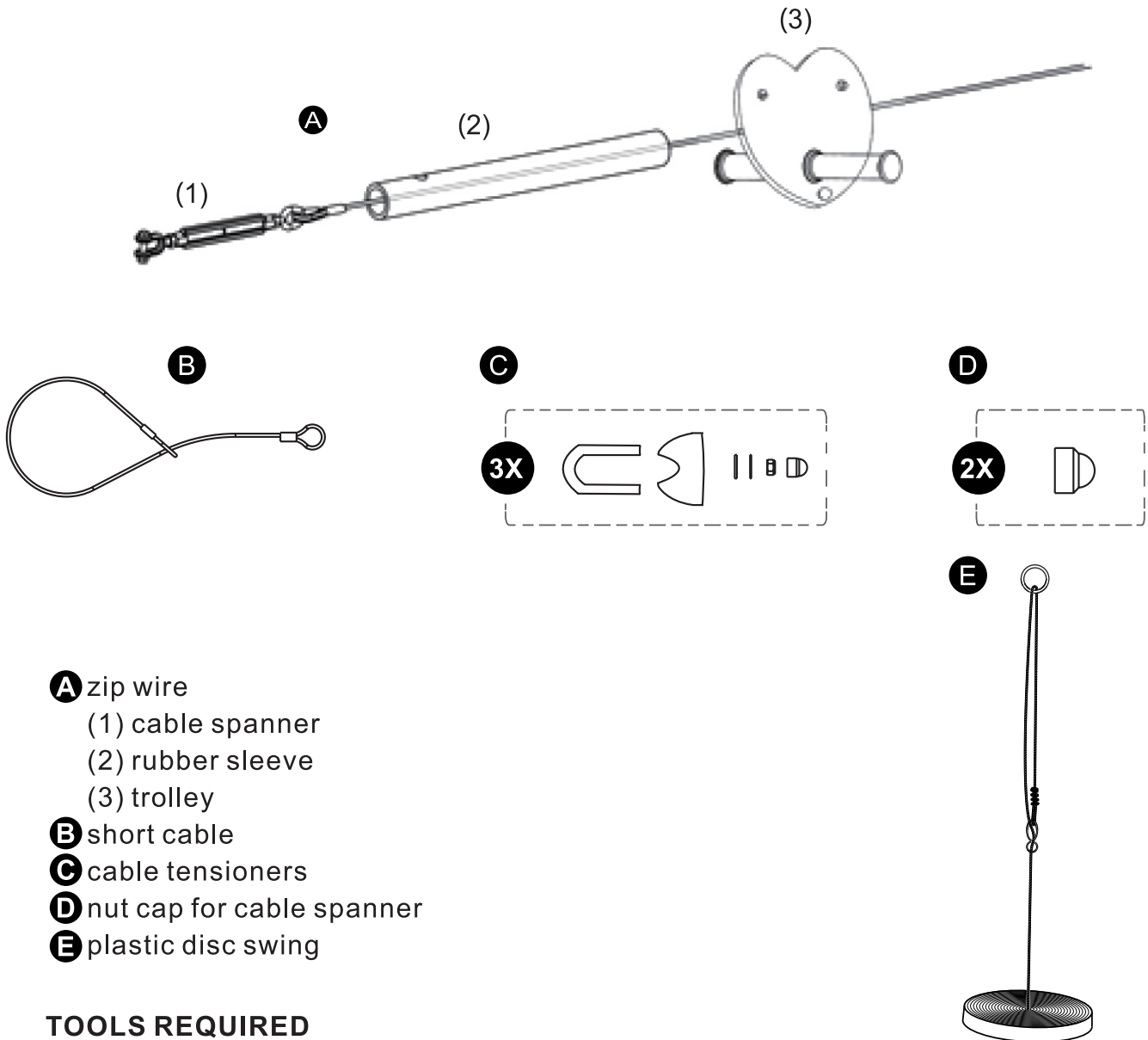
WARNING! Only for domestic use. Not suitable for children under 3 years.

To be used under the direct supervision of an adult. Long cord, risk for strangulation! Risk of falling!

This toy is intended for outdoor use.

PART LIST

- Take all parts out of the packaging and check if anything is damaged, and if all parts are present.



A zip wire

(1) cable spanner

(2) rubber sleeve

(3) trolley

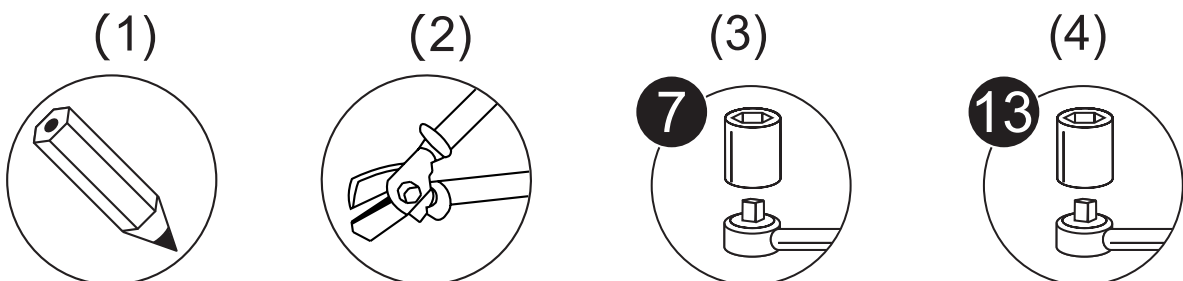
B short cable

C cable tensioners

D nut cap for cable spanner

E plastic disc swing

TOOLS REQUIRED



(1) pencil

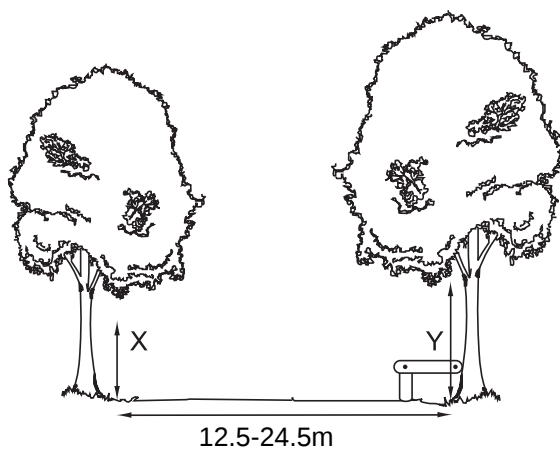
(2) wire cutter

(3) ratchet spanner with cap 7

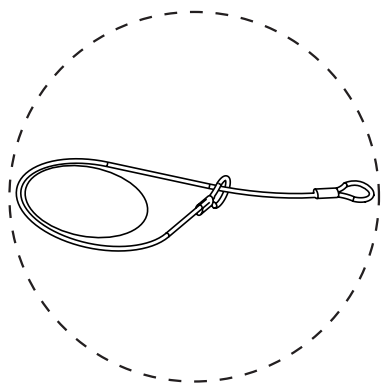
(4) ratchet spanner with cap 13

ASSEMBLY

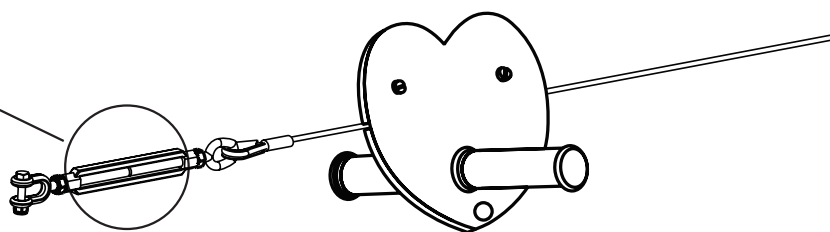
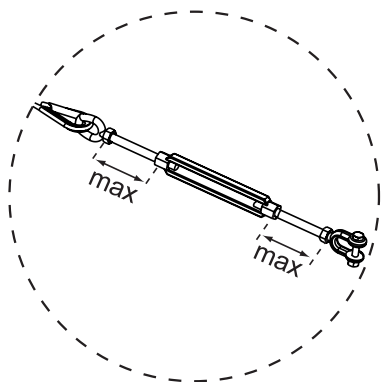
1



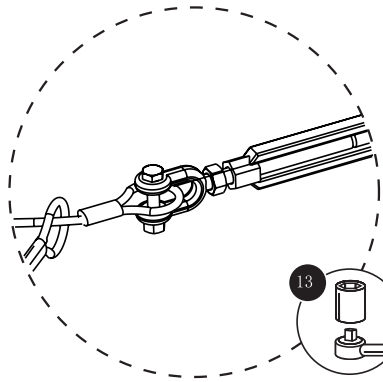
2



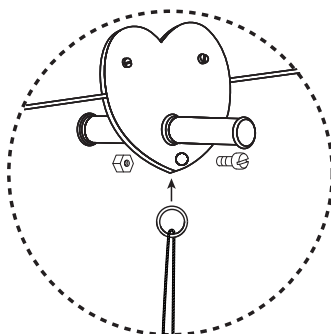
3



4



5



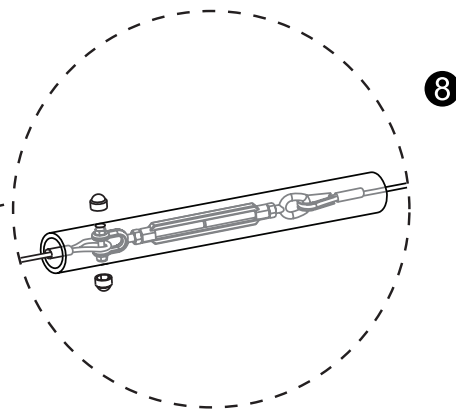
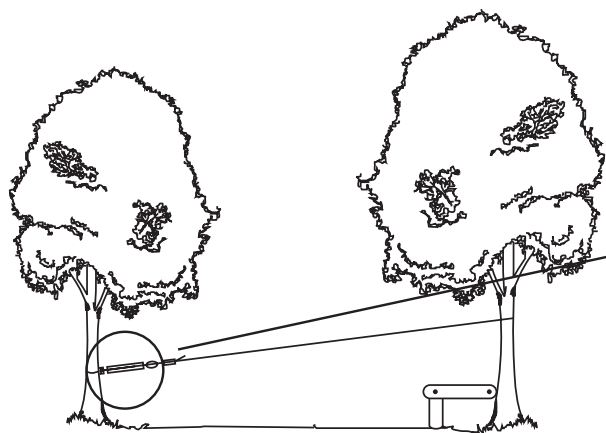
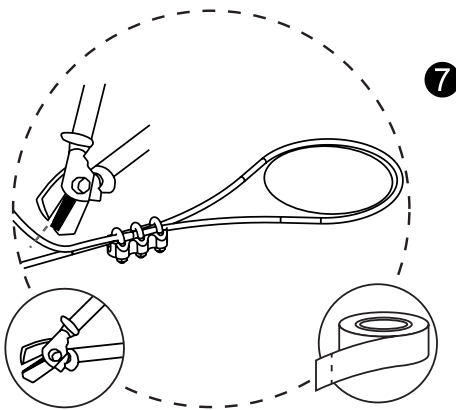
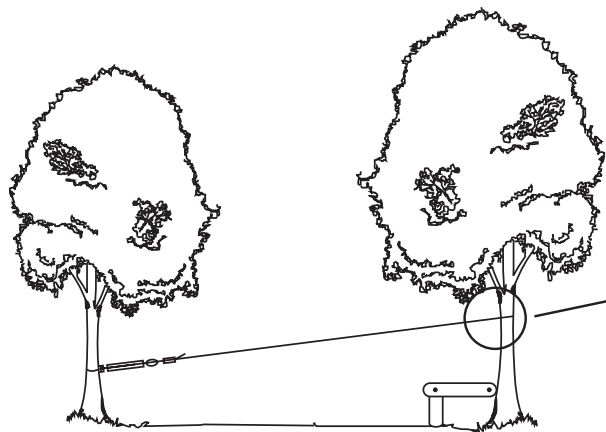
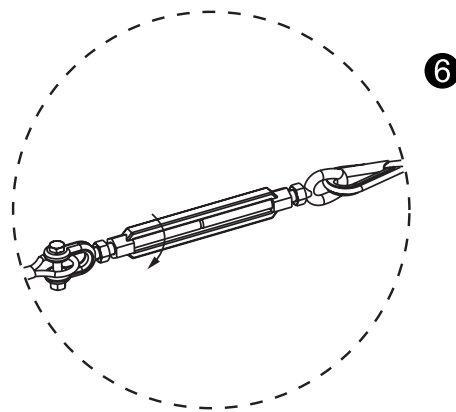
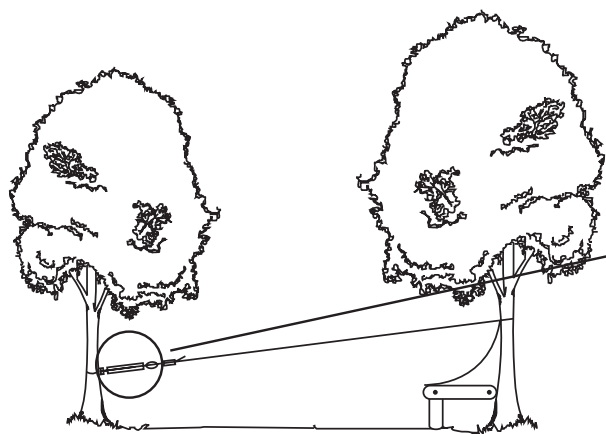
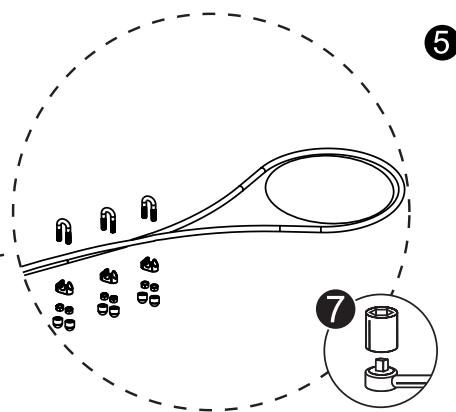
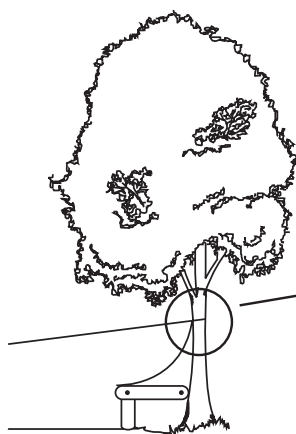


FIG I

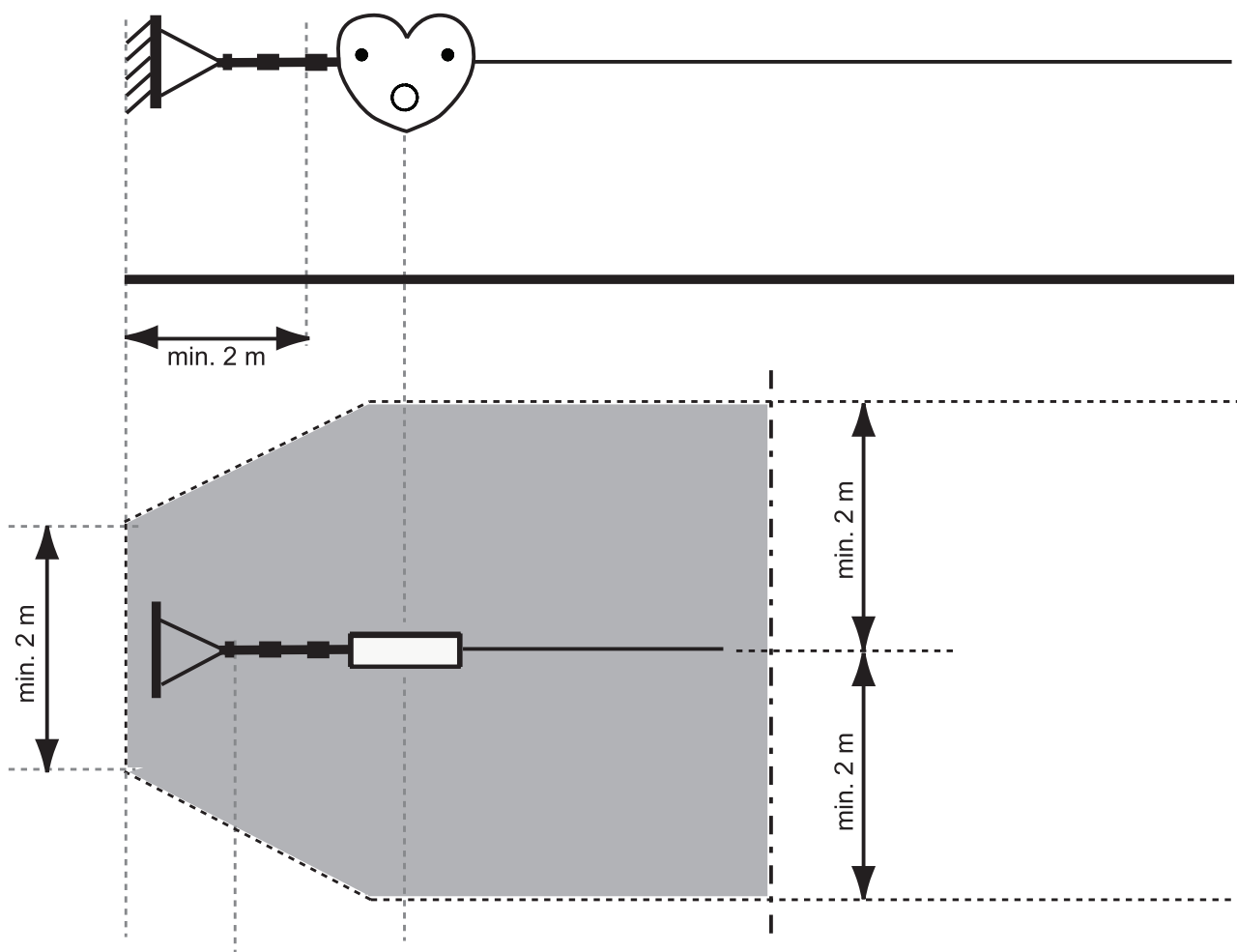
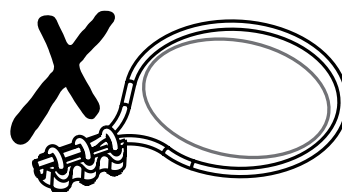
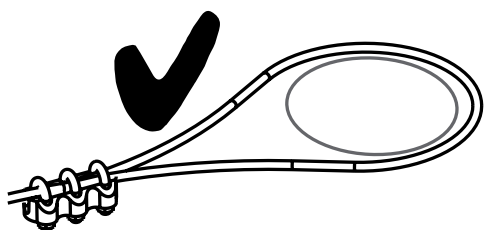


FIG II



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Veuillez conserver ce manuel d'instructions pour vous y référer ultérieurement.
2. Veuillez ne pas modifier le produit ou les détails de l'assemblage de quelque manière que ce soit. Les modifications affecteront l'intégrité structurelle et les pièces de rechange seront à la charge de l'acheteur. L'utilisation inappropriée ou l'application défectueuse du produit sont explicitement interdites et dégagent le fabricant de toute responsabilité. Ce produit doit être monté par un adulte avant utilisation.
3. L'utilisation du produit n'est autorisée que sous la surveillance continue d'un adulte. Le produit est uniquement destiné à être utilisé comme tyrolienne entre deux points, pour 1 utilisateur âgé de plus de 3 ans et avec un poids maximum de 80 kg.
4. Ce produit répond à tous les aspects de sécurité de la norme européenne EN71-1, EN71-2, EN71-3 et EN 71-8.
5. La tyrolienne ne doit être utilisée qu'après avoir été correctement installée conformément aux directives suivantes.
6. L'application de l'objet dans le cadre d'un cadre de jeu ou de toute autre construction devra être telle qu'elle exclut tout risque de coincement.
7. Lors du montage ou de l'assemblage du produit, il convient de prêter attention à la distance minimale requise entre le produit et les obstacles éventuels : murs, clôtures ... Cette distance doit être d'au moins 2 m. Il ne peut y avoir de dépassement des espaces libres environnants ou des zones de sécurité.
8. Dans cette zone de sécurité, aucun objet dur, angulaire ou pointu ne doit être présent. La surface sous le produit doit être plate et absorber les chocs. Le produit ne doit pas être placé sur de l'asphalte, du béton ou toute autre surface dure. Nous conseillons de retirer et de ranger tous les accessoires pendant l'hiver car les caractéristiques du sol (lorsqu'il est gelé) ne sont pas adaptées pour jouer en sécurité.
9. Veuillez vous assurer que l'arbre, la branche ou la construction à laquelle la tyrolienne est fixée est capable de supporter un poids de 300 kg.
10. Toutes les pièces doivent être vérifiées régulièrement. Pour le matériel de remplacement et l'extension de l'équipement de jeu, veuillez contacter le fournisseur. Par conséquent, la sécurité sera garantie.

DIRECTIVES D'UTILISATION

1. Commencez toujours à partir d'une plate-forme sûre et stable.
2. Tenez toujours fermement la tyrolienne avec les deux mains (ou tenez-le fermement à la corde de la balançoire à singe, le cas échéant).
3. Ne relâchez la tyrolienne que lorsqu'il est complètement immobilisé et que les pieds peuvent être placés sur le sol / la plate-forme.
4. Utilisez toujours le produit sous la surveillance d'un adulte.
5. Vérifiez toujours la structure, les fixations, la tyrolienne, les tendeurs de câbles, la travée de câble et le câble avant d'utiliser la tyrolienne.
6. Ne laissez pas les enfants sous, à côté ou à proximité de du produit lorsqu'elle est utilisée.
7. Ne portez pas de vêtements amples (ponchos, foulard...) lorsque vous utilisez la tyrolienne. Cela peut être dangereux en raison du risque de coincement.
8. N'utilisez pas la tyrolienne lorsque la construction et le chariot sont mouillés.

INSTRUCTIONS POUR LA HAUTEUR DU CÂBLE

Afin d'assembler la tyrolienne correctement et en toute sécurité, les exigences de hauteur suivantes doivent être respectées. Une extrémité du câble doit être montée à un niveau plus élevé que l'autre extrémité. Ces hauteurs dépendent de la taille de l'utilisateur et de la distance entre les points de fixation. Afin de déterminer les bonnes hauteurs, les étapes suivantes doivent être suivies:

1. Mesurez la taille de l'utilisateur. S'il y a plus d'un utilisateur et que la différence de hauteur est inférieure à 15 cm, utilisez la taille de l'utilisateur le plus grand. Si la différence est supérieure à 15 cm, la tyrolienne doit être ajustée chaque fois que la taille de l'utilisateur est en dehors de la plage spécifiée.
2. Ajoutez 75 cm à la hauteur mesurée de l'utilisateur et marquez ce point sur l'arbre ou le cadre de construction.
3. Mesurez la distance entre les 2 points de fixation. Déterminez la hauteur correspondante dans le tableau suivant et marquez cette hauteur sur l'arbre / la construction de l'autre côté.

Hauteur d'utilisateur	Hauteur la plus basse Point de fixation (x)	Hauteur point de fixation le plus élevé selon les distances suivantes entre les 2 points de fixation (y)				
		24,50 m	21,50 m	18,50 m	15,50 m	12, 50 m
1,20 m	2,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m	2,30 m
1,40 m	2,10 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m
1,50 m	2,30 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m
1,70 m	2,45 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m
1,80 m	2,60 m	3,50 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m



AVERTISSEMENT ! Uniquement pour un usage domestique. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.

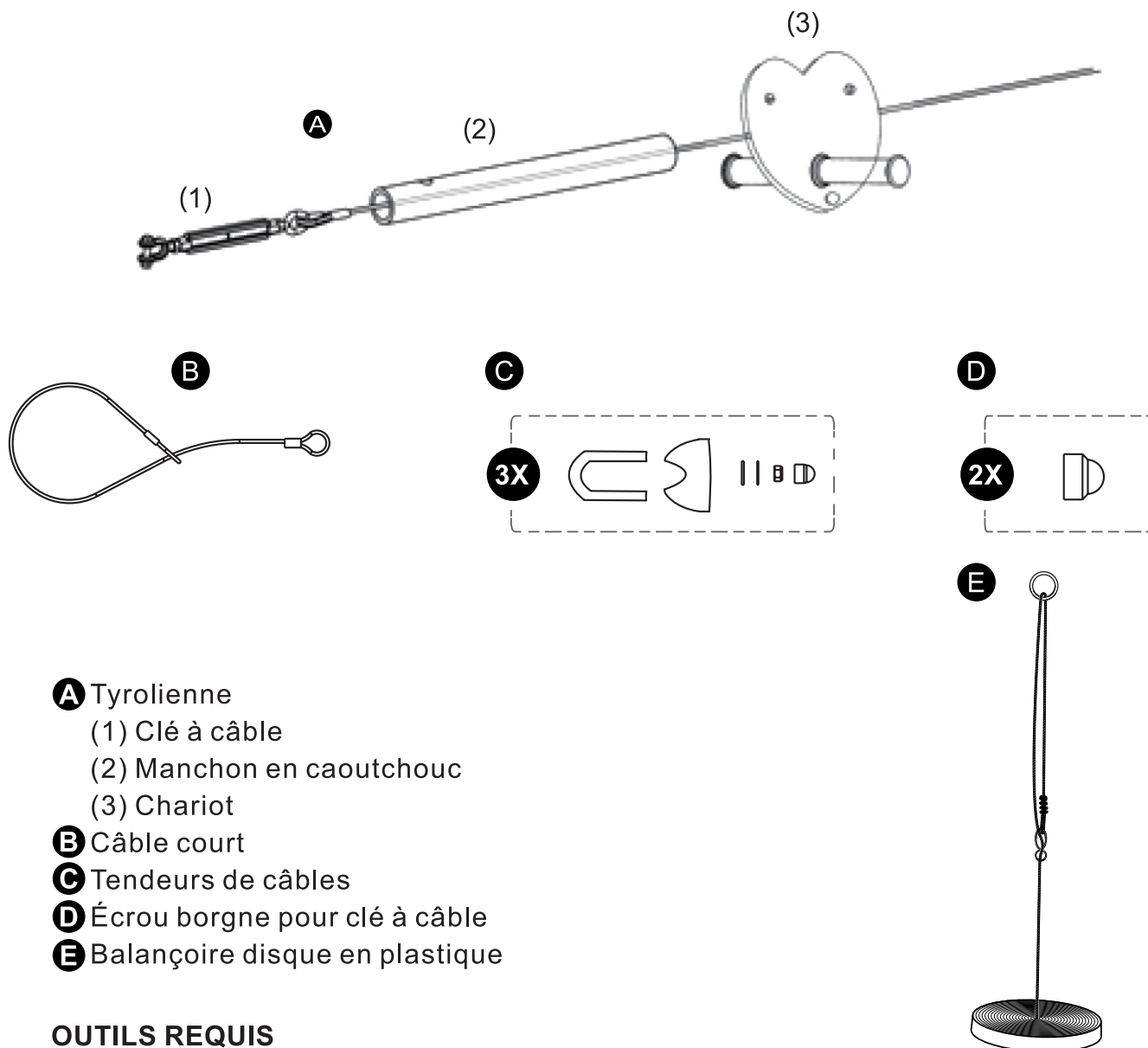
Cordon long, risque d'étranglement ! Risque de chute !

Ce jouet est destiné à une utilisation extérieure.



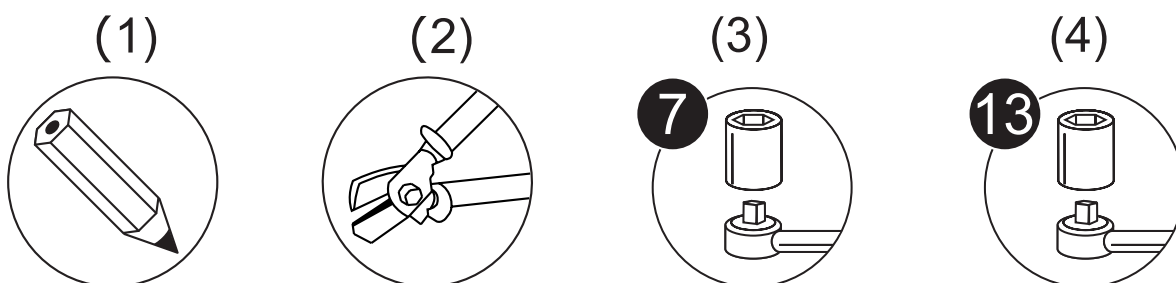
LISTE DES PIÈCES

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez si quelque chose est endommagé et si toutes les pièces sont présentes.



- A** Tyrolienne
 - (1) Clé à câble
 - (2) Manchon en caoutchouc
 - (3) Chariot
- B** Câble court
- C** Tendeurs de câbles
- D** Écrou borgne pour clé à câble
- E** Balançoire disque en plastique

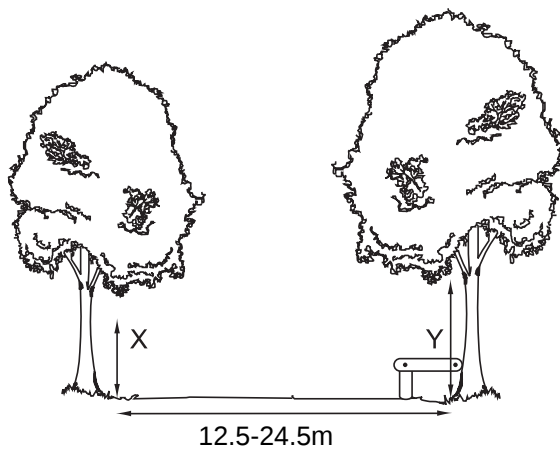
OUTILS REQUIS



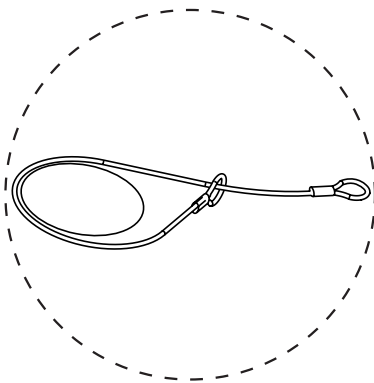
- (1) Crayon
- (2) Coupe-fil
- (3) Clé à cliquet avec capuchon 7
- (4) Clé à cliquet avec capuchon 13

ASSEMBLAGE

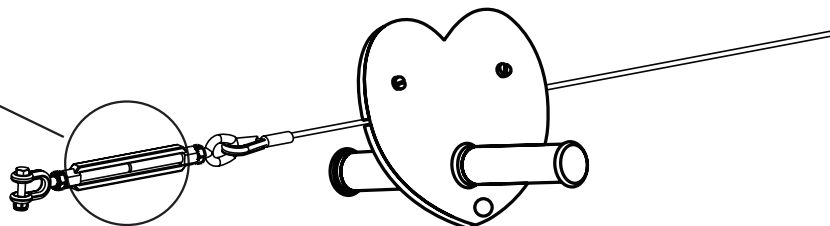
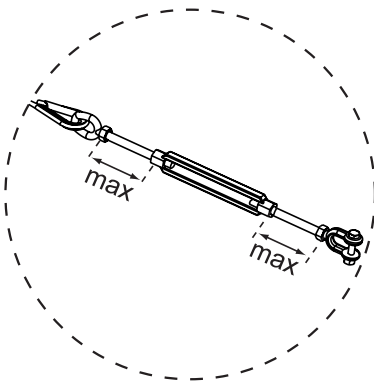
1



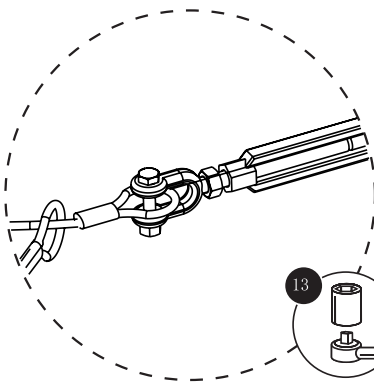
2



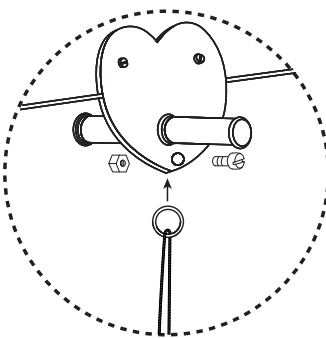
3



4



5



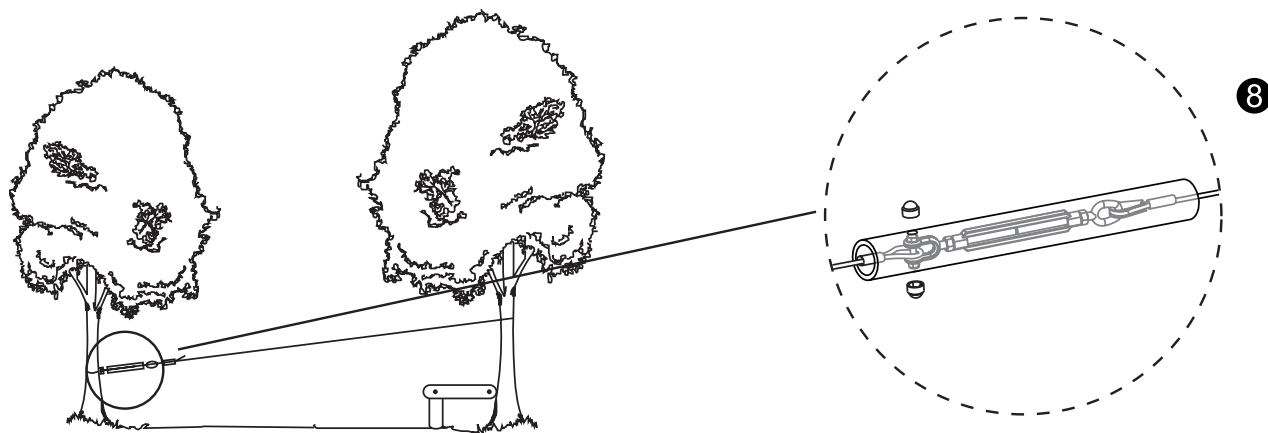
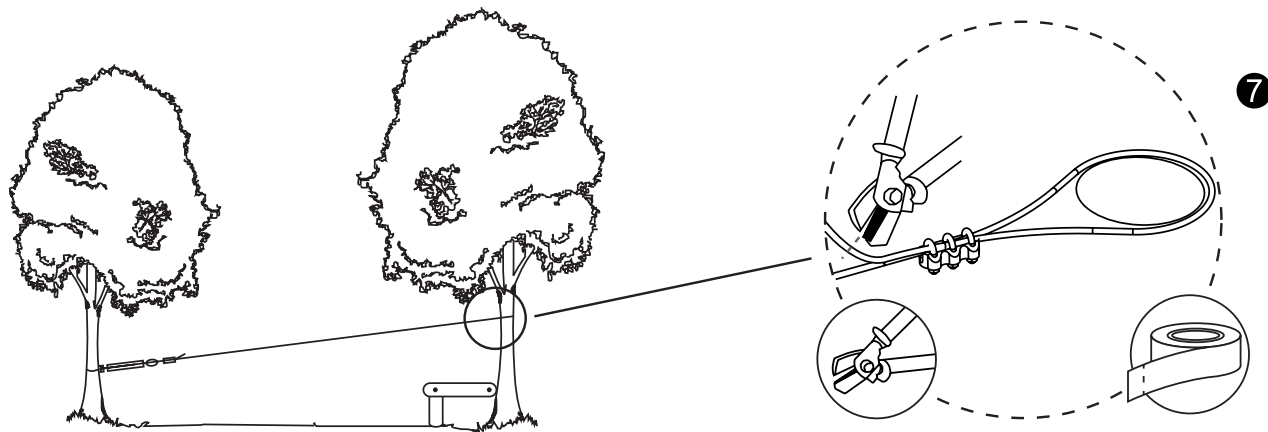
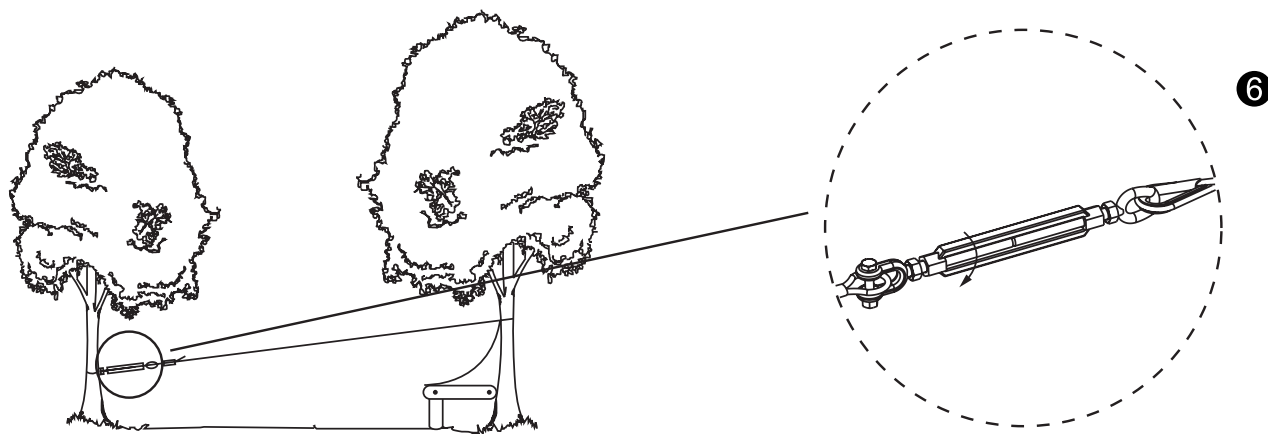
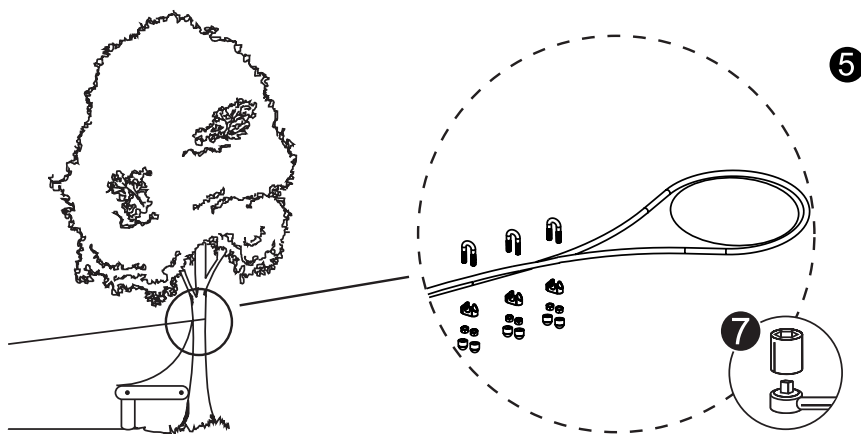


FIG I

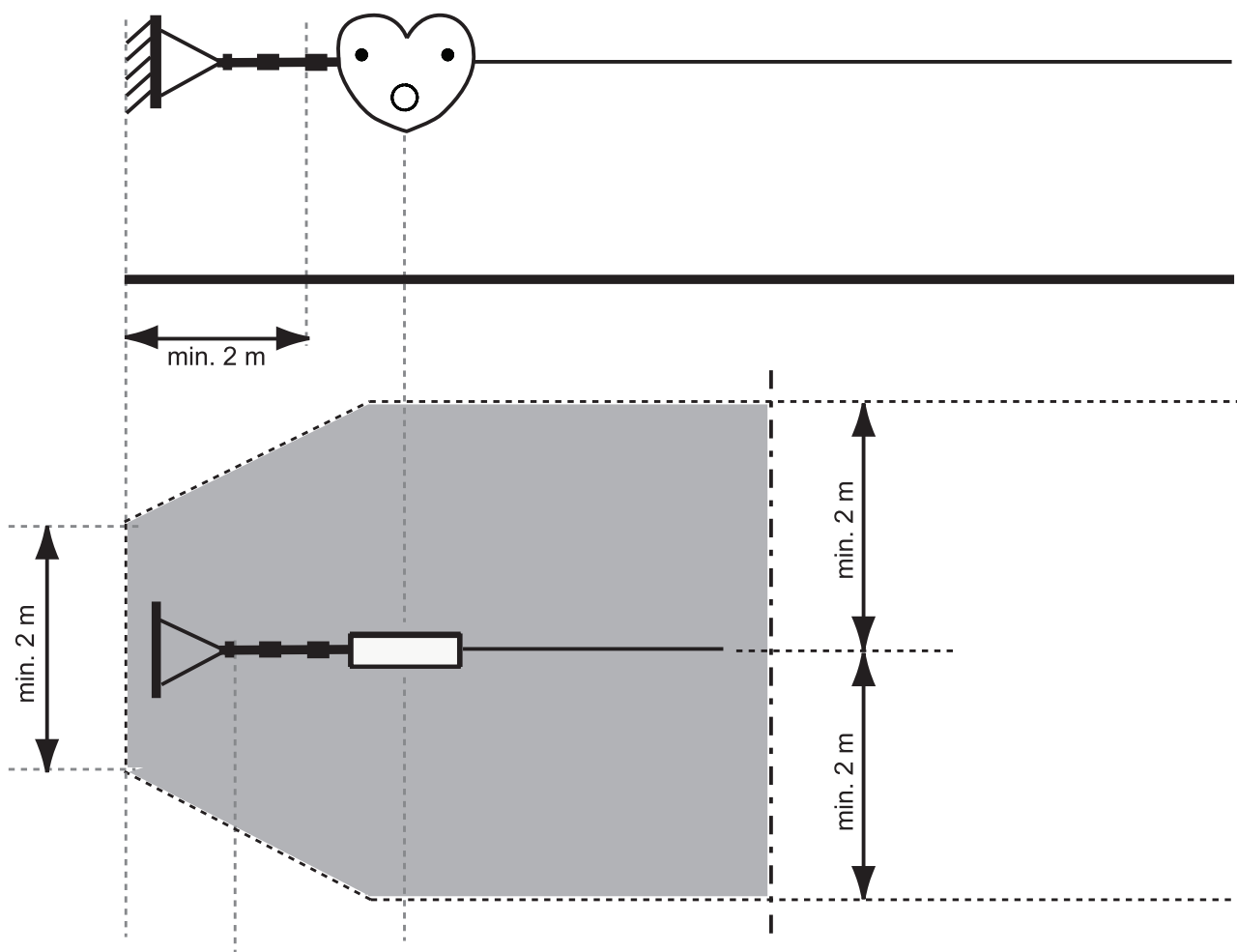
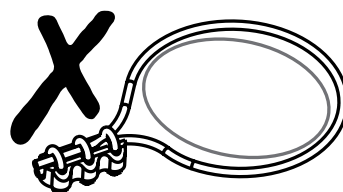
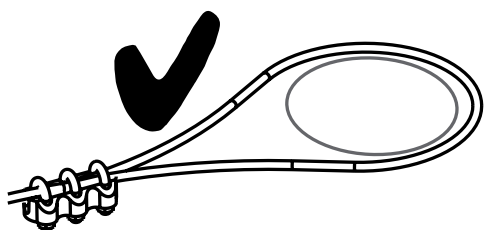


FIG II



SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Bitte bewahren Sie dieses Informationsblatt sicher für zukünftige Referenz auf.
2. Bitte ändern Sie das Produkt oder die Montageanleitungen in keiner Weise. Änderungen werden die strukturelle Integrität beeinträchtigen und Ersatzteile gehen zu Lasten des Käufers. Die unangemessene Verwendung oder fehlerhafte Anwendung des Produkts sind ausdrücklich verboten und entbinden der Hersteller aller Haftung. Dieses Produkt muss vor der Verwendung von einem Erwachsenen montiert werden. benutzen.
3. Die Benutzung des Gegenstands ist nur unter kontinuierlicher Aufsicht eines Erwachsenen erlaubt. Das Produkt ist nur für die Verwendung als Zip-Line zwischen zwei Punkten für 1 Benutzer über 3 Jahren vorgesehen Jahre und mit einem maximalen Gewicht von bis zu 80 kg. Dieses Produkt erfüllt alle Sicherheitsanforderungen der europäischen Norm EN71-1, EN71-2, EN71-3 und EN 71-8.
5. Die Zipline sollte nur verwendet werden, nachdem sie ordnungsgemäß installiert wurde gemäß der folgende Richtlinien.
6. Die Anwendung des Elements als Teil eines Spielrahmens oder einer anderen Konstruktion muss so beschaffen sein, dass sie alle Risiken einer Falle ausschließt.
7. Bei der Montage oder dem Zusammenbau des Produkts sollte auf das Minimum geachtet werden. erforderlicher Abstand zwischen dem Produkt und eventuellen Hindernissen: Wände, Zäune,... Das Der Abstand sollte mindestens 2 m betragen. Es darf keine Überlappung der Umgebung geben. freie Flächen oder Sicherheitsbereiche.
8. In diesem Sicherheitsbereich sollten keine harten, kantigen oder spitzen Gegenstände vorhanden sein. Die Oberfläche Unter dem Produkt sollte flach und stoßdämpfend sein. Das Produkt darf nicht sein auf Asphalt, Beton oder einer anderen harten Oberfläche platziert. Wir raten zur Entfernung und Lagerung aller Zubehöerteile während des Winters, da die Eigenschaften des Bodens (wenn gefroren) sind nicht für sicheres Spielen geeignet.
9. Bitte stellen Sie sicher, dass der Baum, der Ast oder die Konstruktion, an der die Zipline befestigt ist, in der Lage, ein Gewicht von 300 kg zu tragen.
10. Alle Teile sollten regelmäßig überprüft werden. Für Ersatzmaterial und Erweiterung des Spielplatzgeräte, bitte kontaktieren Sie den Lieferanten. Folglich wird die Sicherheit sein garantiert.

Richtlinien zur Nutzung

1. Beginnen Sie immer von einer sicheren und stabilen Plattform.
2. Halten Sie den Wagen immer mit beiden Händen fest (oder halten Sie sich fest am Seil des Affen). swing, falls zutreffend.
3. Lassen Sie den Wagen erst los, wenn er vollständig zum Stillstand gekommen ist und die Füße platziert werden können. auf den Boden/Plattform.
4. Verwenden Sie das Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen.
5. Überprüfen Sie immer die Struktur, Befestigungen, den Wagen, die Kabelspanner, den Kabelschlüssel und das Kabel. bevor Sie die Zipline benutzen.
6. Lassen Sie keine Kinder unter, neben oder in der Nähe der Baustelle, wenn sie es ist in Gebrauch.
7. Tragen Sie keine lockere Kleidung (Ponchos, Schals...), wenn Sie die Zipline benutzen. Dies kann gefährlich sein wegen des Risikos der Falle.
8. Verwenden Sie die Zipline nicht, wenn die Konstruktion und der Wagen nass sind.

ANWEISUNGEN FÜR DIE KABELHÖHE

Um die Zipline korrekt und sicher zu montieren, müssen die folgenden Höhenanforderungen beachtet werden. Ein Ende des Kabels muss auf einer höheren Ebene als das andere Ende montiert werden. Diese Höhen hängen von der Körpergröße des Benutzers und dem Abstand zwischen den Befestigungspunkten ab. Um die richtigen Höhen zu bestimmen, müssen die folgenden Schritte befolgt werden;

1. Messen Sie die Höhe des Benutzers. Wenn es mehr als einen Benutzer gibt und der Unterschied in Die Höhe beträgt weniger als 15 cm, verwenden Sie die Höhe des größten Benutzers. Wenn der Unterschied mehr als 15 cm, die Zipline muss jedes Mal angepasst werden, wenn die Körpergröße des Benutzers außerhalb des spezifizierter Bereich.
2. Fügen Sie 75 cm zur gemessenen Höhe des Benutzers hinzu und markieren Sie diesen Punkt am Baum oder Baugerüst.
3. Messen Sie den Abstand zwischen den 2 Befestigungspunkten. Bestimmen Sie die entsprechende Höhe in die folgende Tabelle und markieren Sie diese Höhe am Baum / Bau auf der anderen Seite

Höhe Benutzer	Höhe niedrigster Fixpunkt(x)	Höhe des höchsten Befestigungspunktes gemäß den folgenden Abständen zwischen den 2 Befestigungspunkten (y)				
		24,50 m	21,50 m	18,50 m	15,50 m	12, 50 m
1,20 m	2,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m	2,30 m
1,40 m	2,10 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m
1,50 m	2,30 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m
1,70 m	2,45 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m
1,80 m	2,60 m	3,50 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m



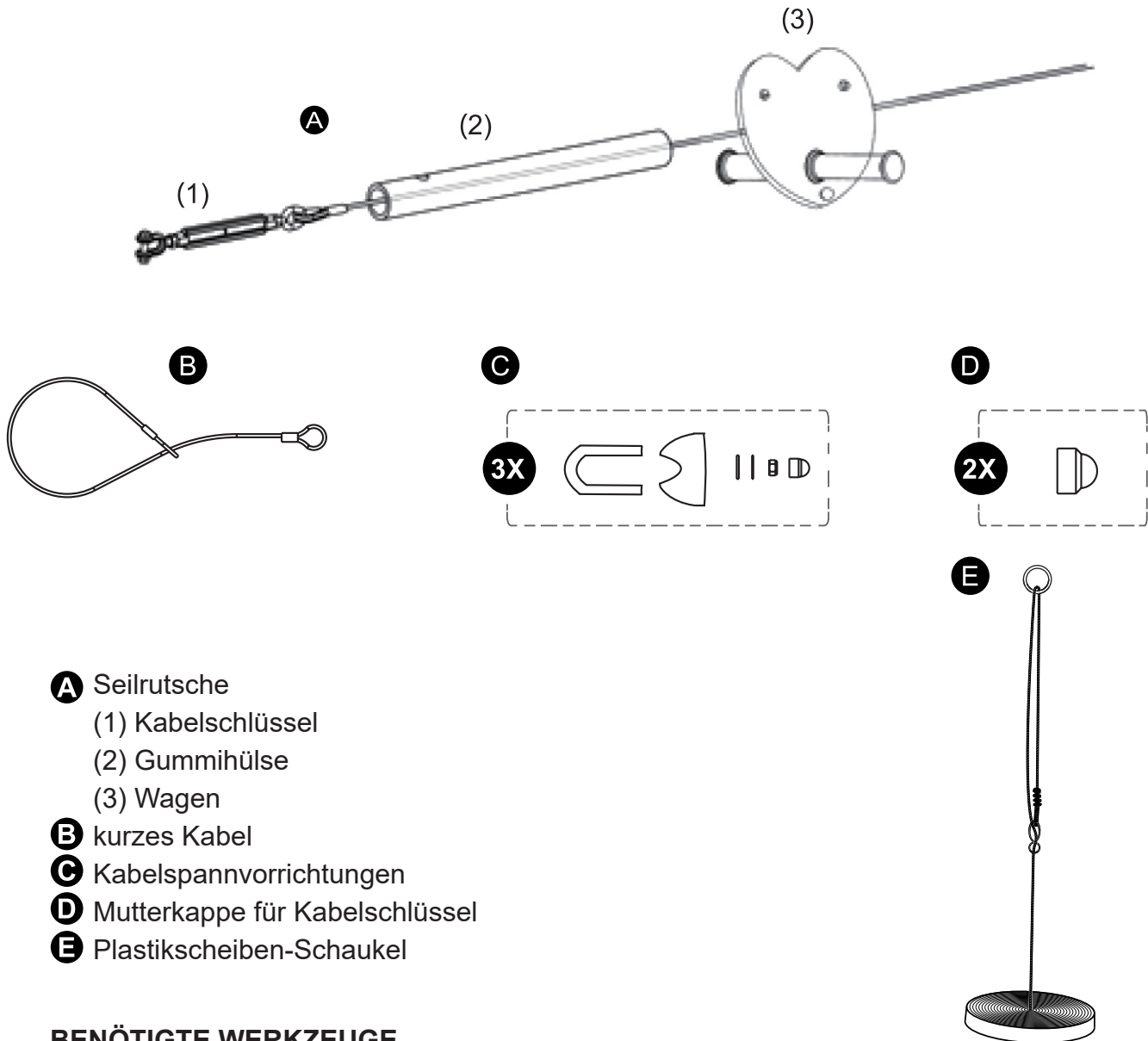
ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

Unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden. Langes Kabel, Erstickungsgefahr! Risiko des Fallens!

Dieses Spielzeug ist nur für die Verwendung im Freien bestimmt.

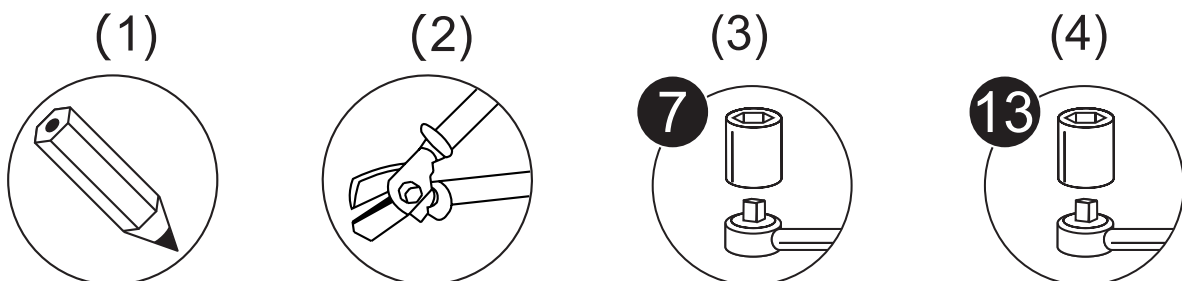
TEILELISTE

- Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob etwas beschädigt ist und ob alle Teile vorhanden sind.



- A** Seilrutsche
 - (1) Kabelschlüssel
 - (2) Gummihülse
 - (3) Wagen
- B** kurzes Kabel
- C** Kabelspannvorrichtungen
- D** Mutterkappe für Kabelschlüssel
- E** Plasticscheiben-Schaukel

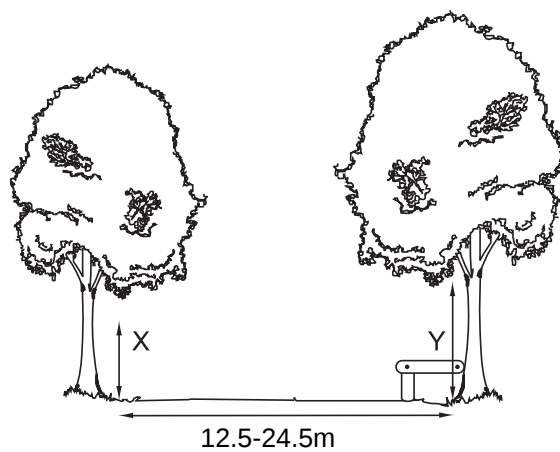
BENÖTIGTE WERKZEUGE



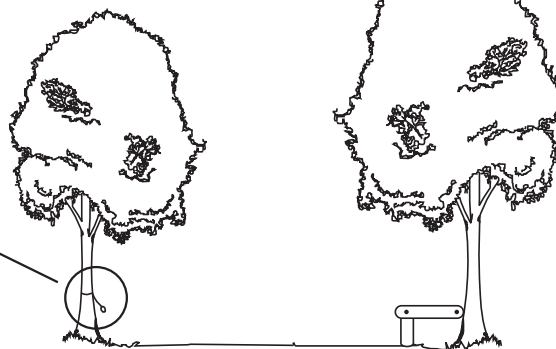
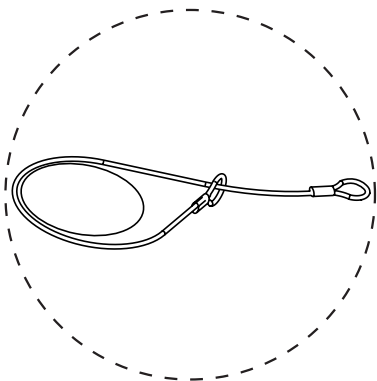
- (1) Bleistift
- (2) Drahtschneider
- (3) Ratschenschlüssel mit Kappe 7
- (4) Ratschenschlüssel mit Kappe 13

VERSAMMLUNG

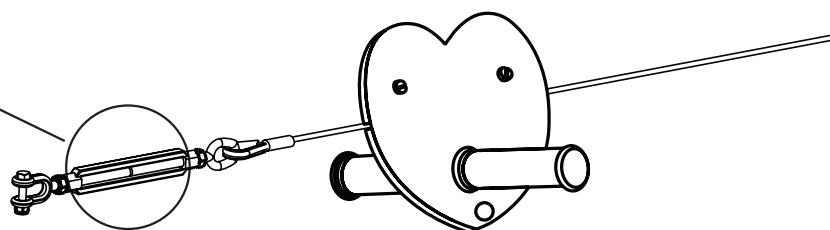
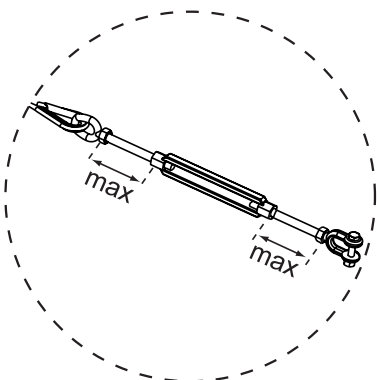
1



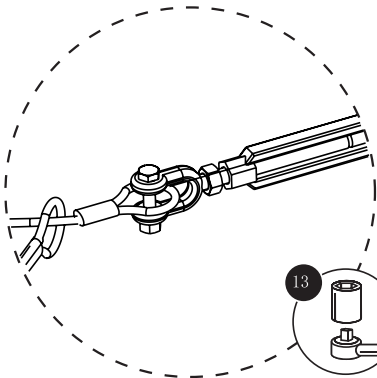
2



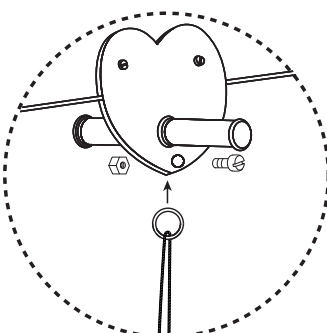
3



4



5



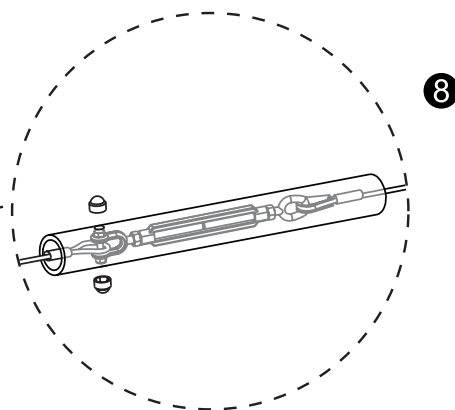
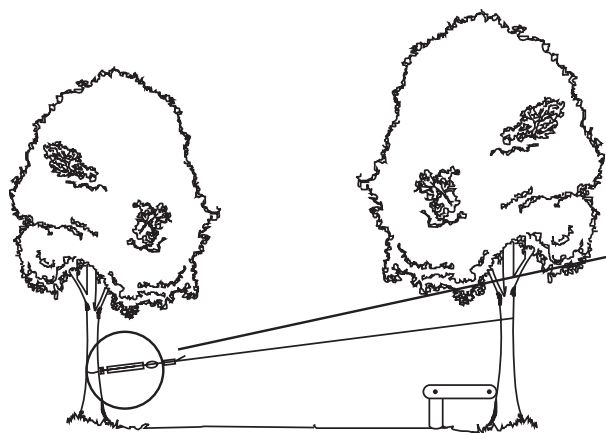
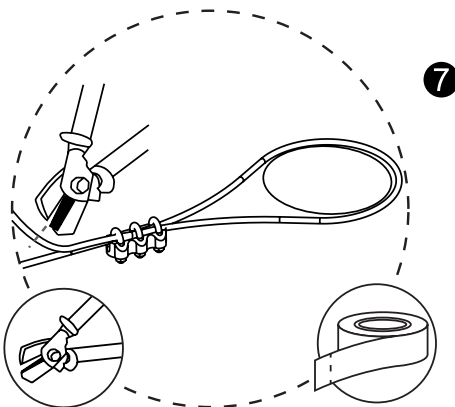
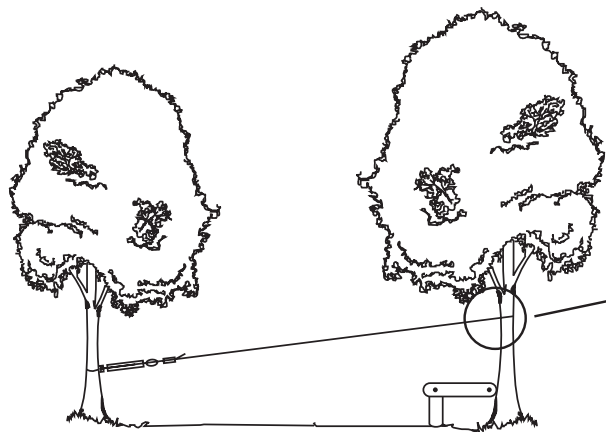
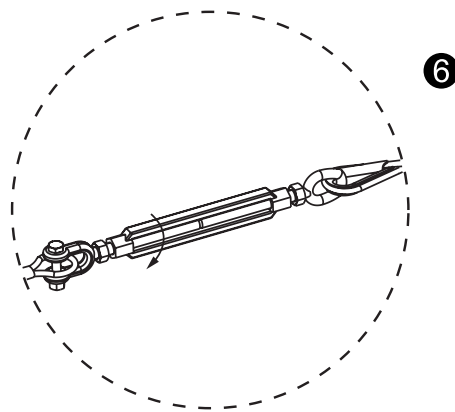
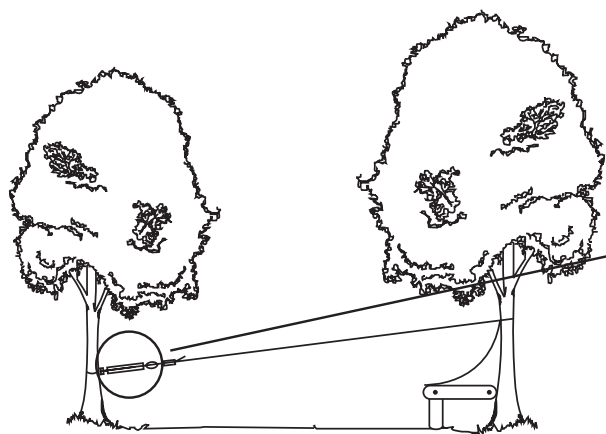
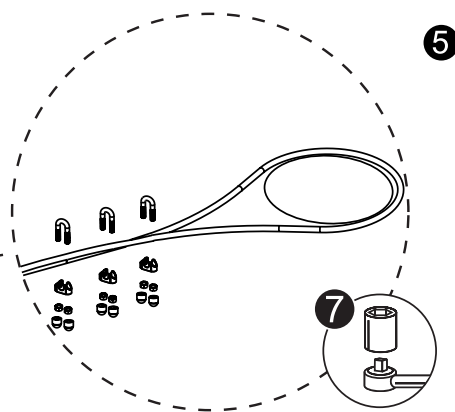
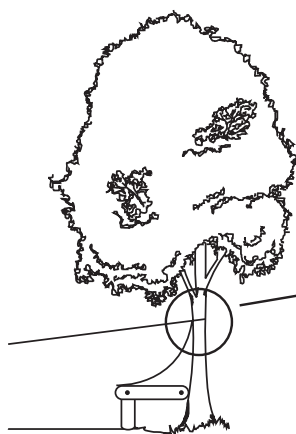


FIG I

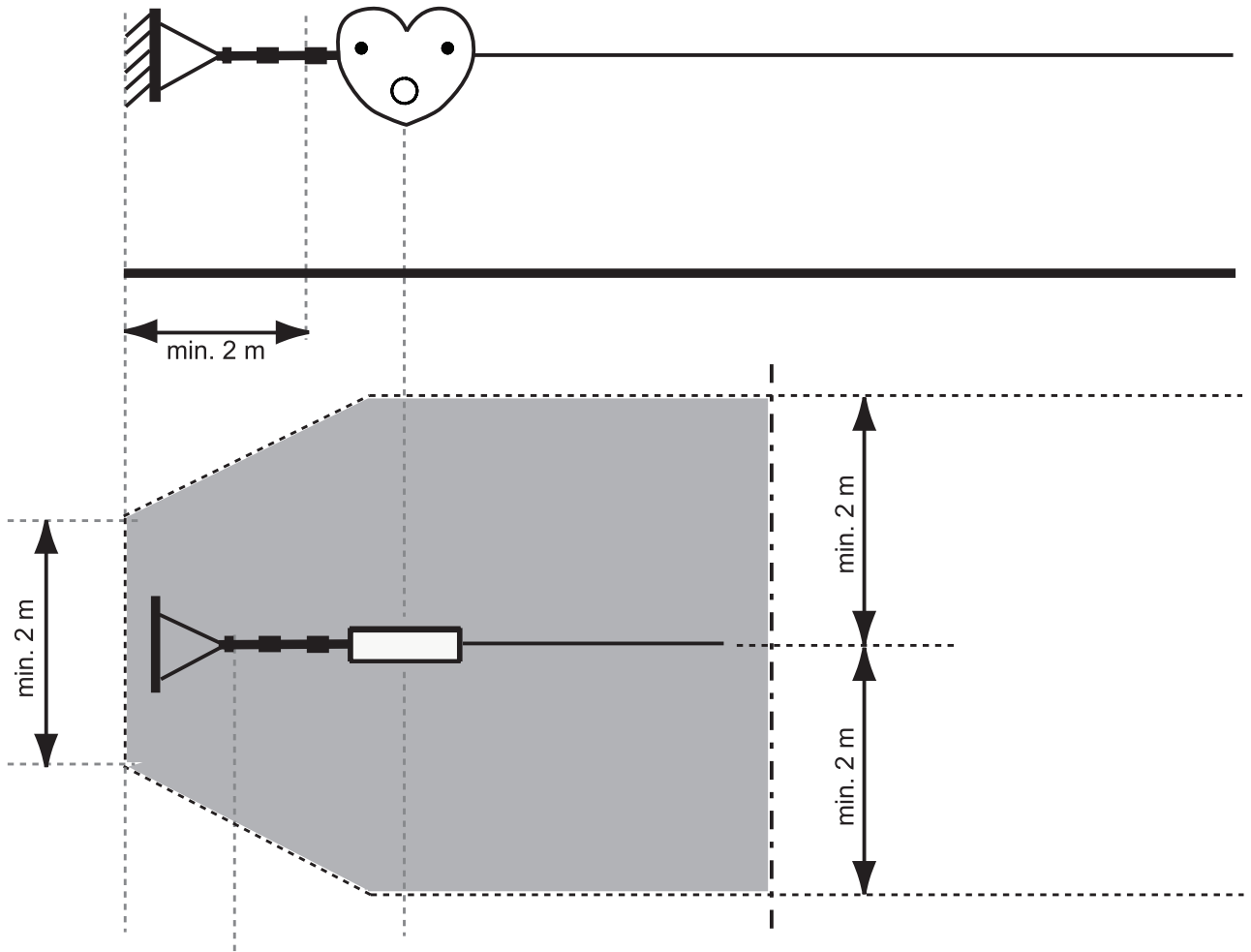
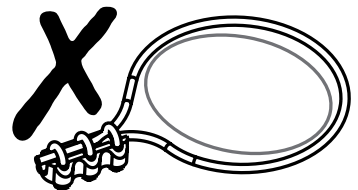
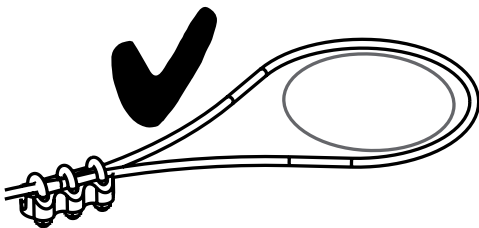


FIG II



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Si prega di conservare questo foglio di istruzioni in un luogo sicuro per riferimento futuro.
2. Si prega di non modificare il prodotto o i dettagli di assemblaggio in alcun modo. Le modifiche saranno influenzare l'integrità strutturale e le parti di ricambio saranno a spese dell'acquirente. L'uso inappropriato o l'applicazione difettosa del prodotto sono esplicitamente vietati e sollevano il produttore di tutte le responsabilità. Questo prodotto deve essere montato da un adulto prima usa.
3. L'uso dell'oggetto è consentito solo sotto la supervisione continua di un adulto. il prodotto è destinato esclusivamente all'uso come cavo zip tra due punti, per 1 utente di età superiore ai 3 anni e con un peso massimo di fino a 80 kg.
4. Questo prodotto soddisfa tutti gli aspetti di sicurezza della norma europea EN71-1, EN71-2, EN71-3 e EN 71-8.
5. La zip line dovrebbe essere utilizzata solo dopo che è stata installata correttamente secondo le seguendo le linee guida.
6. L'applicazione dell'elemento come parte di un telaio di gioco o di qualsiasi altra costruzione dovrà essere tale da escludere tutti i rischi di intrappolamento.
7. Durante il montaggio o l'assemblaggio del prodotto, è necessario prestare attenzione al minimo distanza richiesta tra il prodotto e eventuali ostacoli: muri, recinzioni,... La distanza deve essere di almeno 2 m. Non può esserci sovrapposizione degli ambienti spazi liberi o aree di sicurezza.
8. In quest'area di sicurezza non devono essere presenti oggetti duri, angolari o appuntiti. La superficie sotto il prodotto deve essere piatta e ammortizzante. Il prodotto non deve essere posizionato su asfalto, cemento o qualsiasi altra superficie dura. Consigliamo la rimozione e immagazzinamento di tutti gli accessori durante l'inverno a causa delle caratteristiche del terreno (quando congelati) non sono adatti per un gioco sicuro.
9. Si prega di assicurarsi che l'albero, il ramo o la struttura a cui è attaccato il cavo zip siano in grado di sostenere un peso di 300 kg.
10. Tutti i pezzi devono essere controllati regolarmente. Per il materiale di ricambio e l'espansione del attrezzature da gioco, contattare il fornitore. Di conseguenza, la sicurezza sarà garantito

LINEE GUIDA PER L'USO

1. Inizia sempre da una piattaforma sicura e stabile.
2. Tieni sempre il carrello saldamente con entrambe le mani (o aggrappati bene alla corda della scimmia swing se applicabile).
3. Rilascia il carrello solo quando si è fermato completamente e si possono posare i piedi sul terreno/piattaforma.
4. Utilizzare sempre il prodotto sotto la supervisione di un adulto.
5. Controlla sempre la struttura, i fissaggi, il carrello, i tenditori di cavo, la chiave per cavi e il cavo prima di utilizzare la zip line.
6. Non permettere ai bambini di trovarsi sotto, accanto o nel quartiere della costruzione quando è in uso.
7. Non indossare abiti larghi (poncho, sciarpe...) quando si utilizza la zip line. Questo può essere pericoloso a causa del rischio di intrappolamento.
8. Non utilizzare la zip line quando la costruzione e il carrello sono bagnati.

ISTRUZIONI PER L'ALTEZZA DEL CAVO

Per assemblare correttamente e in sicurezza il cavo zip, è necessario seguire i seguenti requisiti di altezza. Un'estremità del cavo deve essere montata a un livello più alto rispetto all'altra estremità. Queste altezze dipendono dall'altezza dell'utente e dalla distanza tra i punti di fissaggio. Per determinare le altezze corrette, devono essere seguiti i seguenti passaggi;

1. Misura l'altezza dell'utente. Se ci sono più utenti e la differenza in l'altezza è inferiore a 15 cm, utilizzare l'altezza dell'utente più alto. Se la differenza è superiore a 15 cm, la zip line deve essere regolata ogni volta che l'altezza dell'utente è al di fuori del intervallo specificato.
2. Aggiungi 75 cm all'altezza misurata dell'utente e segna questo punto sull'albero o struttura di costruzione.
3. Misura la distanza tra i 2 punti di fissaggio. Determina l'altezza corrispondente in la seguente tabella e segnare questa altezza sull'albero / costruzione dall'altra parte.

altezza utente	altezza punto di fissaggio più basso (x)	altezza punto di fissaggio più alto secondo le seguenti distanze tra i 2 punti di fissaggio (y)				
		24,50 m	21,50 m	18,50 m	15,50 m	12, 50 m
1,20 m	2,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m	2,30 m
1,40 m	2,10 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m
1,50 m	2,30 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m
1,70 m	2,45 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m
1,80 m	2,60 m	3,50 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m



ATTENZIONE! Solo per uso domestico. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.

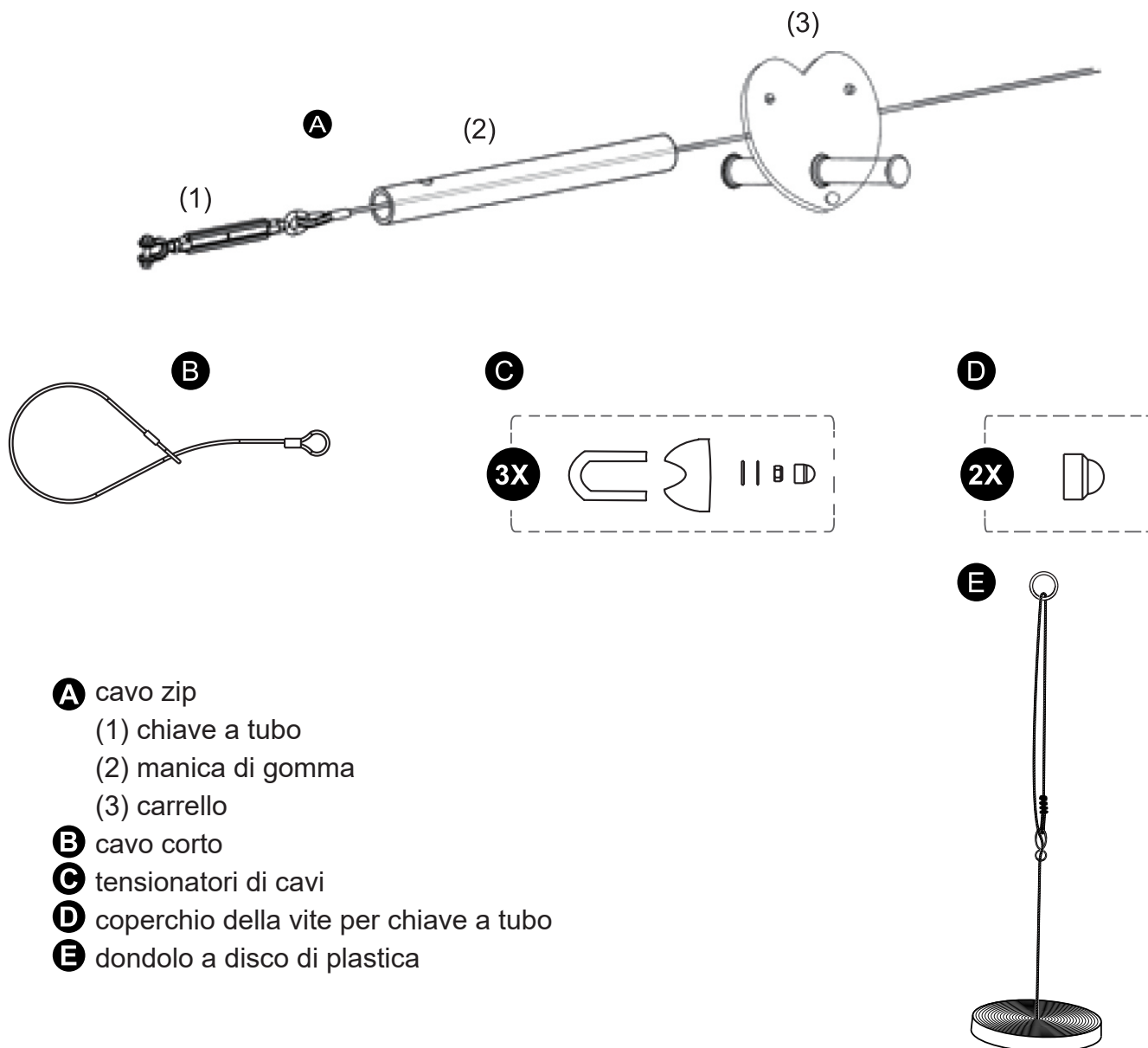
Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto. Cavo lungo, rischio di strangolamento!

Rischio di cadere!

Questo giocattolo è destinato solo per uso esterno.

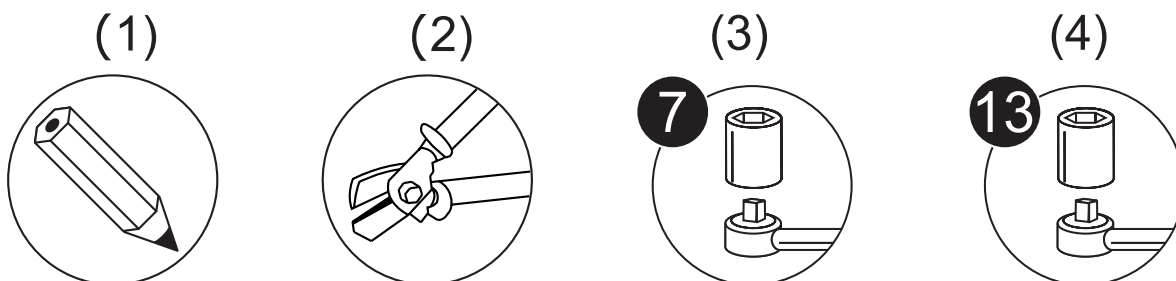
LISTA PARTI

- Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio e controllare se ci sono danni e se tutte le parti sono presenti.



- A** cavo zip
 - (1) chiave a tubo
 - (2) manica di gomma
 - (3) carrello
- B** cavo corto
- C** tensionatori di cavi
- D** coperchio della vite per chiave a tubo
- E** dondolo a disco di plastica

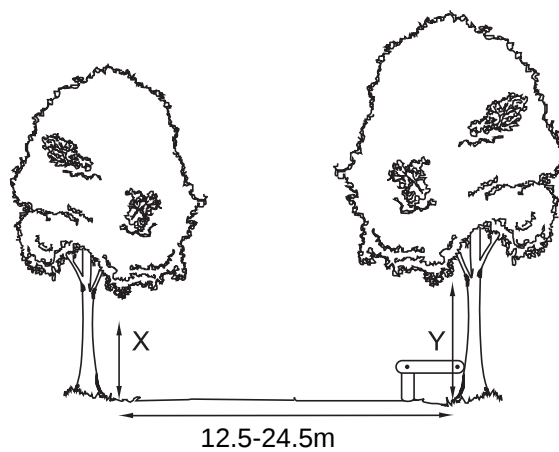
STRUMENTI RICHIESTI



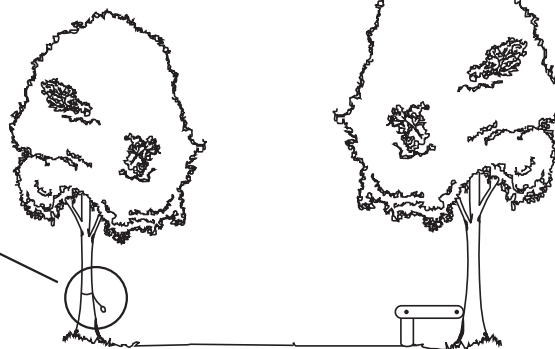
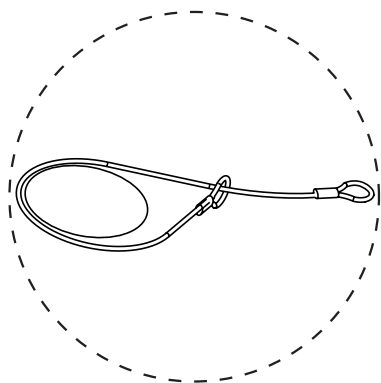
- (1) matita
- (2) Tagliafilì
- (3) Chiave a cricchetto con tappo 7
- (4) Chiave a cricchetto con tappo 13

ASSEMBLY

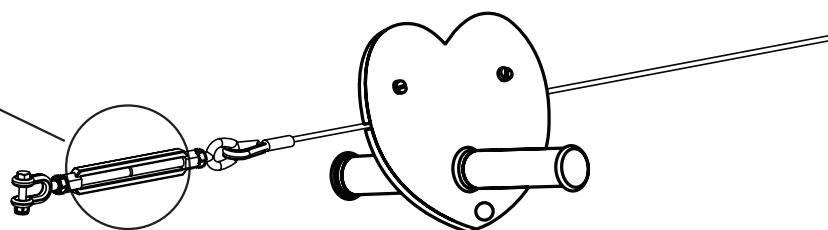
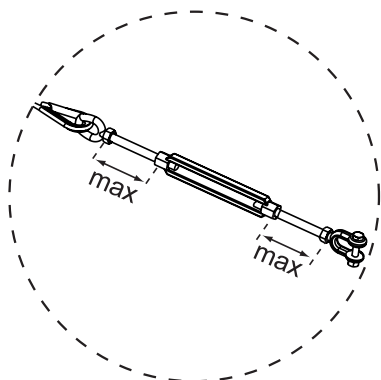
1



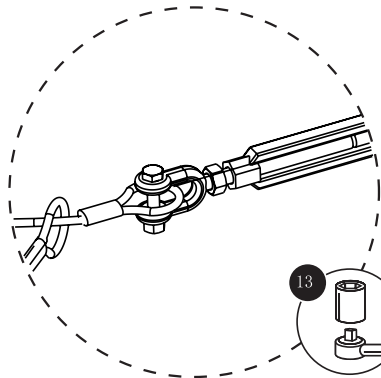
2



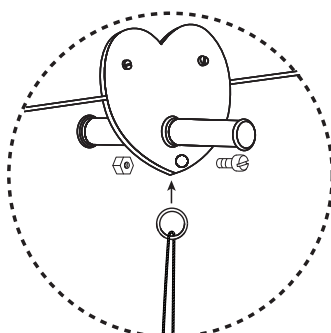
3



4



5



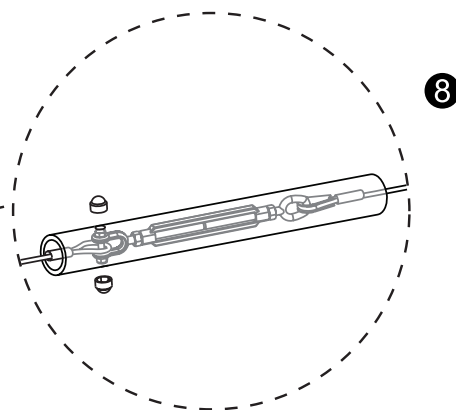
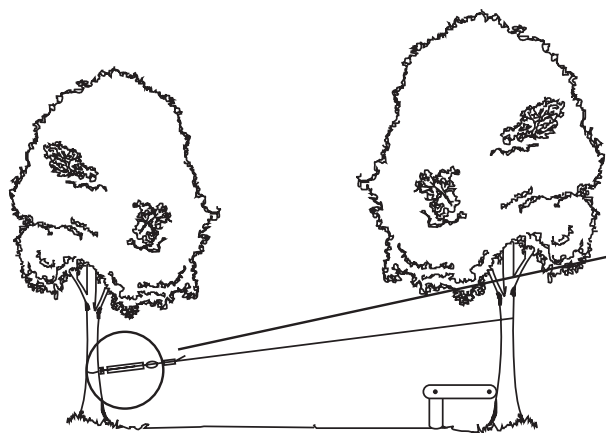
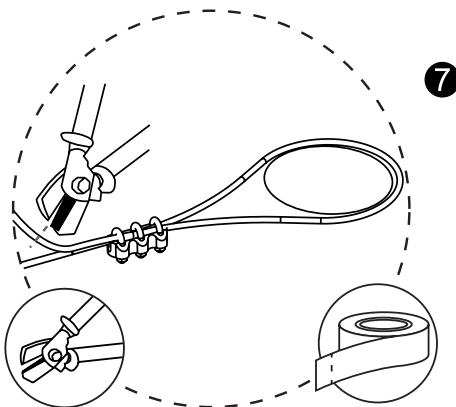
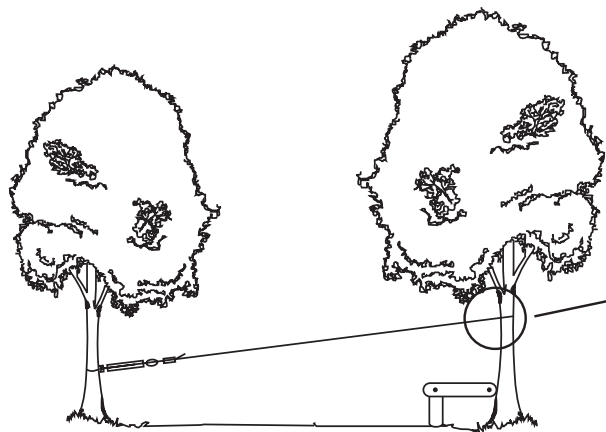
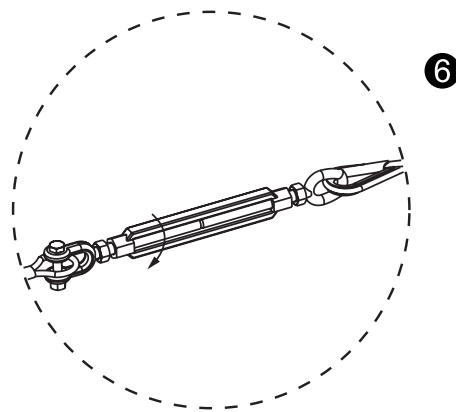
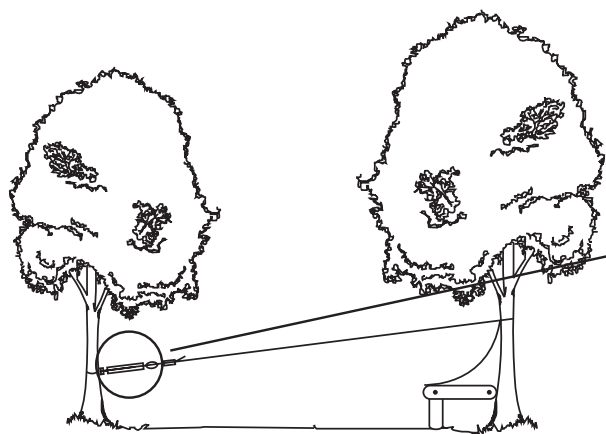
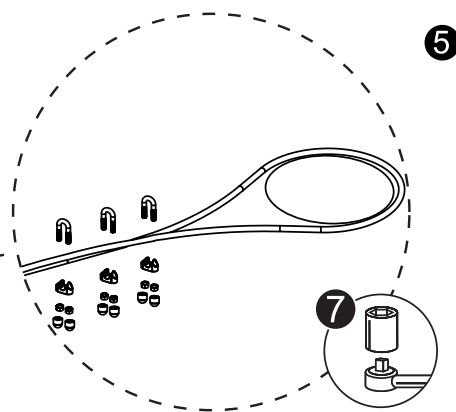
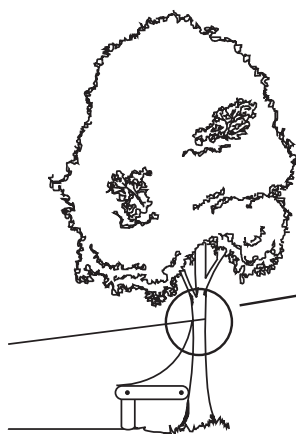


FIG I

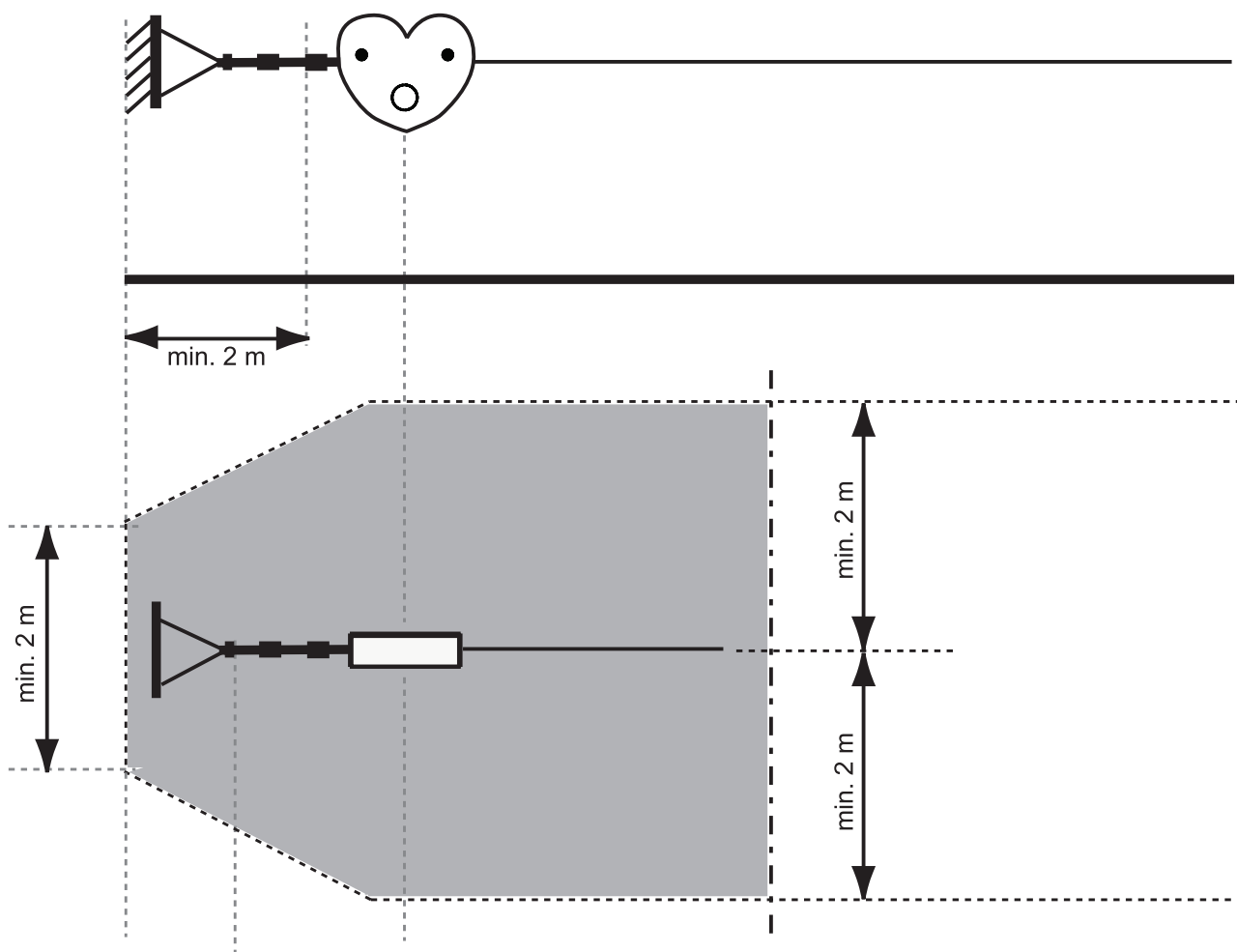
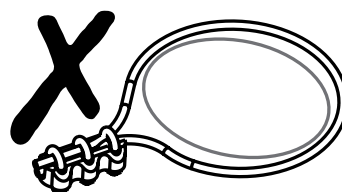
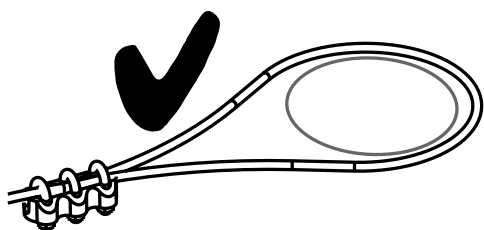


FIG II



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Por favor, mantenga esta hoja de instrucciones a salvo para futuras referencias.
2. Por favor, no modifique el producto ni los detalles de ensamblaje de ninguna manera. Las modificaciones serán afectar la integridad estructural y las piezas de repuesto serán a expensas del comprador. El uso inapropiado o la aplicación defectuosa del producto están explícitamente prohibidos y eximen el fabricante de toda responsabilidad. Este producto debe ser montado por un adulto antes de usar.
3. El uso del artículo solo está permitido bajo la supervisión continua de un adulto. El producto está destinado únicamente para su uso como un cable de tirolesa entre dos puntos, para 1 usuario mayor de 3 años y con un peso máximo de hasta 80 kg.
4. Este producto cumple con todos los aspectos de seguridad de la norma europea EN71-1, EN71-2, EN71-3 y EN 71-8.
5. La tirolesa solo debe usarse después de que se haya instalado correctamente de acuerdo con el siguiendo las pautas.
6. La aplicación del artículo como parte de un marco de juego o cualquier otra construcción tendrá que ser tal que excluya todos los riesgos de atrapamiento.
7. Al montar o ensamblar el producto, se debe prestar atención al mínimo distancia requerida entre el producto y los obstáculos eventuales: paredes, cercas,... El la distancia debe ser un mínimo de 2 m. No puede haber una superposición de los alrededores espacios libres o áreas de seguridad.
8. En esta zona de seguridad no deben estar presentes objetos duros, angulares o puntiagudos. La superficie debajo del producto debe ser plano y absorbente de impactos. El producto no debe ser colocado sobre asfalto, concreto u otra superficie dura. Recomendamos la eliminación y almacenamiento de todos los accesorios durante el invierno debido a las características del suelo (cuando congelados) no son adecuados para un juego seguro.
9. Por favor, asegúrese de que el árbol, rama o construcción a la que está sujeta la tirolesa, esté capaz de soportar un peso de 300 kg.
10. Todas las piezas deben ser revisadas regularmente. Para material de reemplazo y expansión de la equipo de juegos, por favor contacte al proveedor. En consecuencia, la seguridad será garantizado.

DIRECTRICES PARA USO

1. Empiece siempre desde una plataforma segura y estable.
2. Sujete siempre el carro firmemente con ambas manos (o agárrese con fuerza a la cuerda del mono oscilar si procede).
3. Suelte el carro sólo cuando se haya detenido por completo y se puedan colocar los pies en el suelo/plataforma.
4. Utilice siempre el producto bajo la supervisión de un adulto.
5. Compruebe siempre la estructura, las fijaciones, el carro, los tensores de cable, la llave de cable y el cable. antes de utilizar la tirolesa.
6. No permita que haya niños debajo, al lado o en las inmediaciones de la construcción cuando esté en uso.
7. No lleve ropa holgada (ponchos, bufandas...) cuando utilice la tirolesa. Esto puede ser peligroso por riesgo de atrapamiento.
8. No utilice la tirolesa cuando la construcción y el carro estén mojados.

INSTRUCCIONES PARA LA ALTURA DEL CABLE

Para ensamblar correctamente y de manera segura el cable de tirolesa, se deben seguir los siguientes requisitos de altura. Un extremo del cable debe montarse a un nivel más alto que el otro extremo. Estas alturas dependen de la altura del usuario y de la distancia entre los puntos de fijación. Para determinar las alturas correctas, se deben seguir los siguientes pasos;

1. Mida la altura del usuario. Si hay más de un usuario, y la diferencia en la altura es inferior a 15 cm, utiliza la altura del usuario más alto. Si la diferencia es mayor que 15 cm, la tirolesa necesita ser ajustada cada vez que la altura del usuario esté fuera de la rango especificado.
2. Agregue 75 cm a la altura medida del usuario y marque este punto en el árbol o estructura de construcción.
3. Mida la distancia entre los 2 puntos de fijación. Determine la altura correspondiente en la siguiente tabla y marque esta altura en el árbol / construcción al otro lado.

altura del usuario	punto de fijación más bajo de altura (x)	altura del punto de fijación más alto según las siguientes distancias entre los 2 puntos de fijación (y)				
		24,50 m	21,50 m	18,50 m	15,50 m	12, 50 m
1,20 m	2,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m	2,30 m
1,40 m	2,10 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m
1,50 m	2,30 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m
1,70 m	2,45 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m
1,80 m	2,60 m	3,50 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m



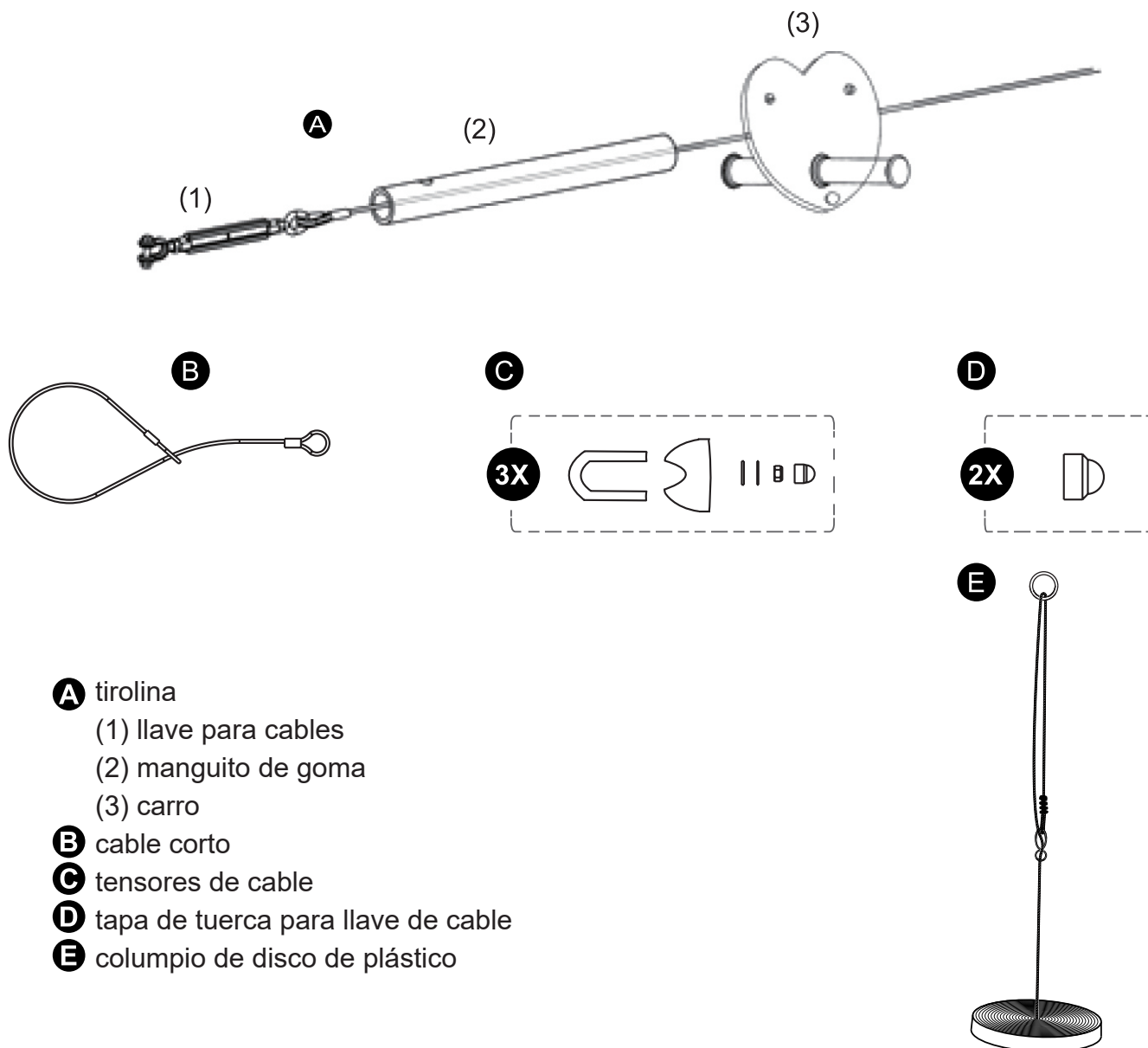
¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. No apto para niños menores de 3 años.

Para ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto. ¡Cordón largo, riesgo de estrangulación! Riesgo ¡de caer!

Este juguete está destinado para uso exterior.

LISTA DE PARTES

- Saque todas las piezas del embalaje y verifique si hay algún daño y si todas las piezas están presentes.



A tirolina

(1) llave para cables

(2) manguito de goma

(3) carro

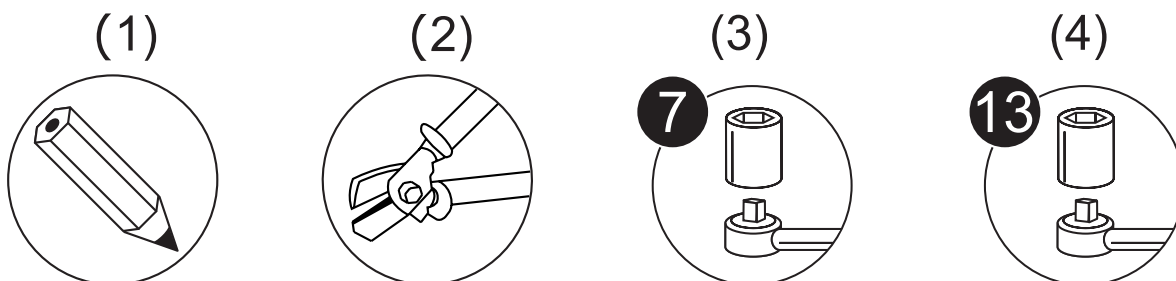
B cable corto

C tensores de cable

D tapa de tuerca para llave de cable

E columpio de disco de plástico

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



(1) lápiz

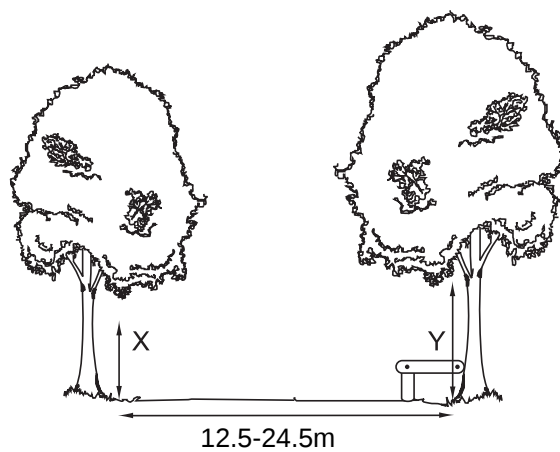
(2) cortador de alambre

(3) llave de trinquete con tapa 7

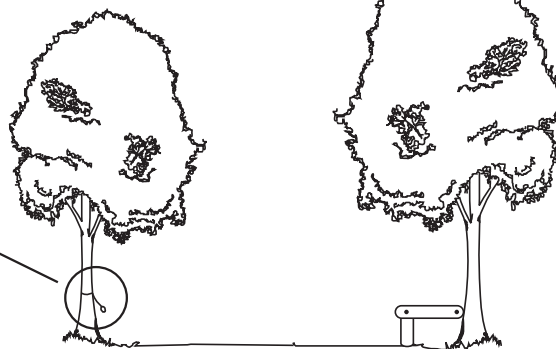
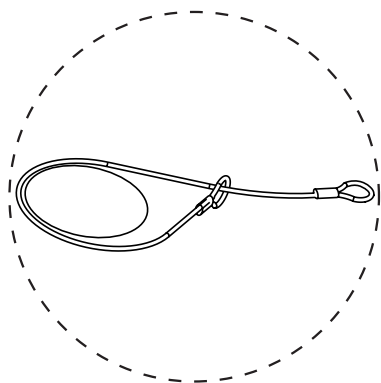
(4) llave de trinquete con tapa 13

ASAMBLEA

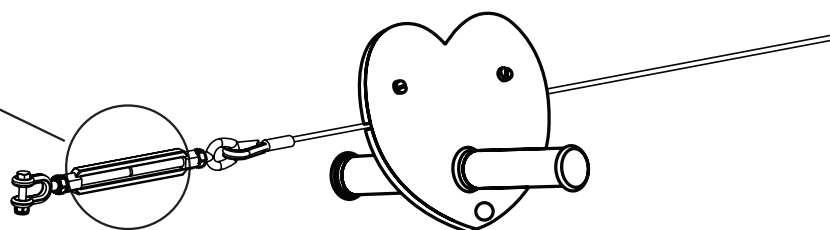
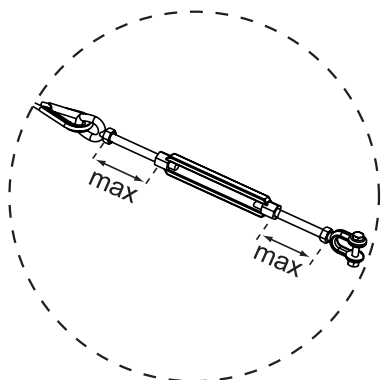
1



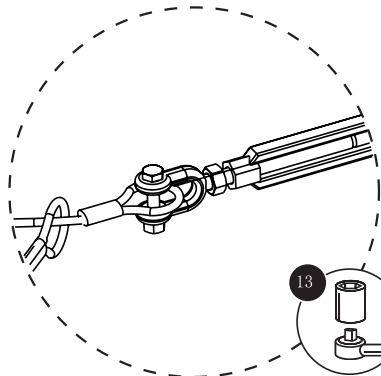
2



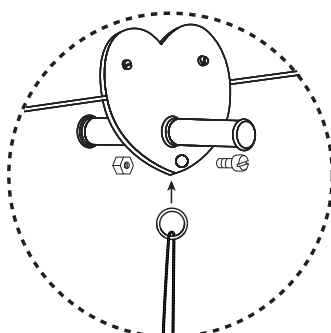
3



4



5



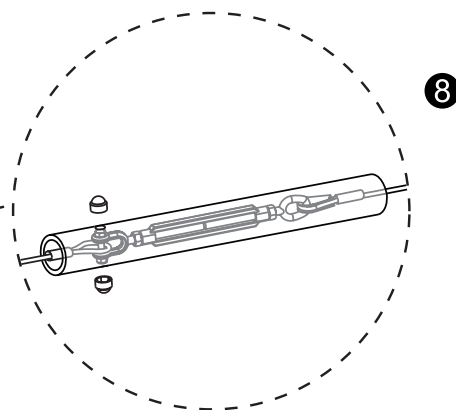
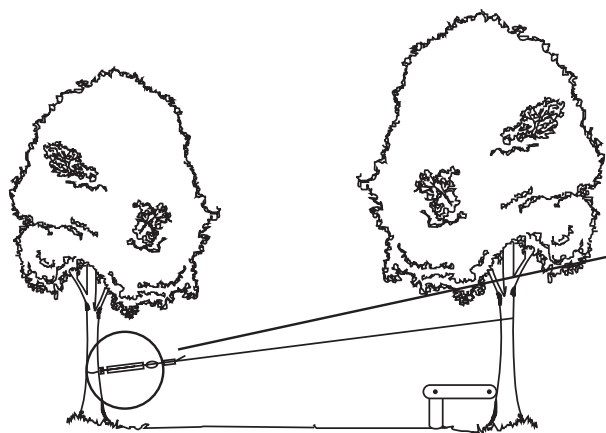
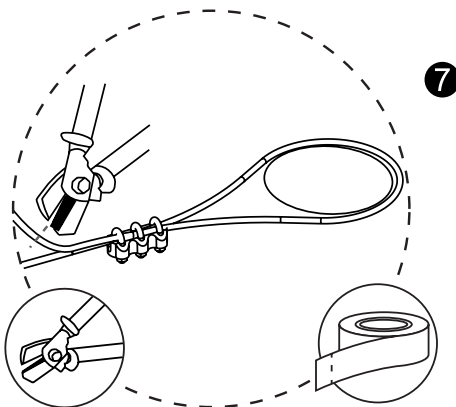
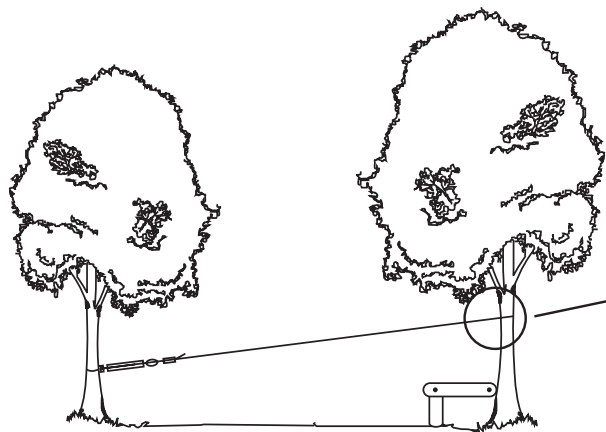
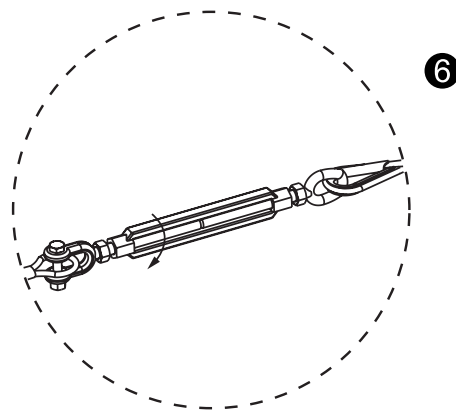
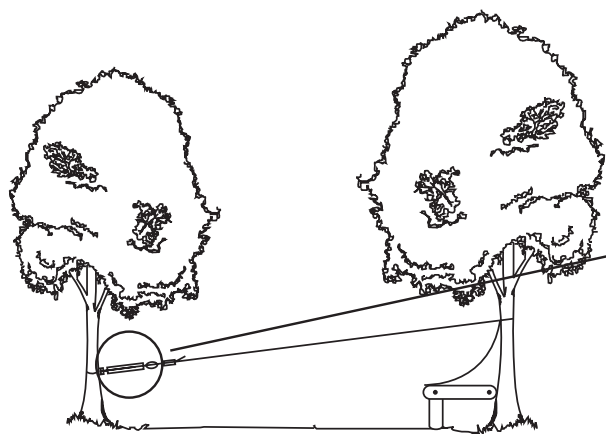
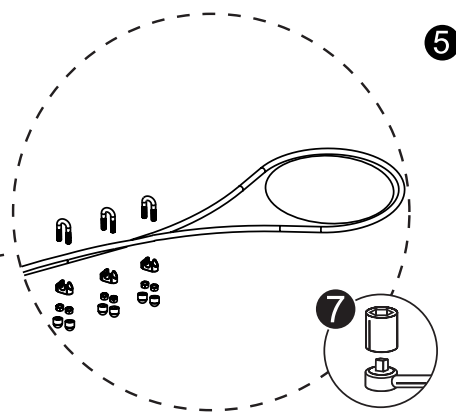
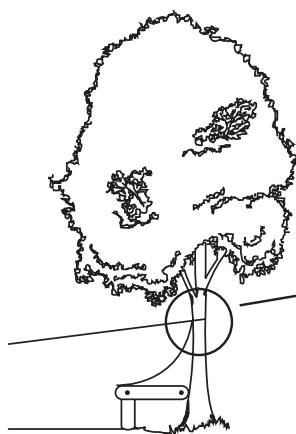


FIG I

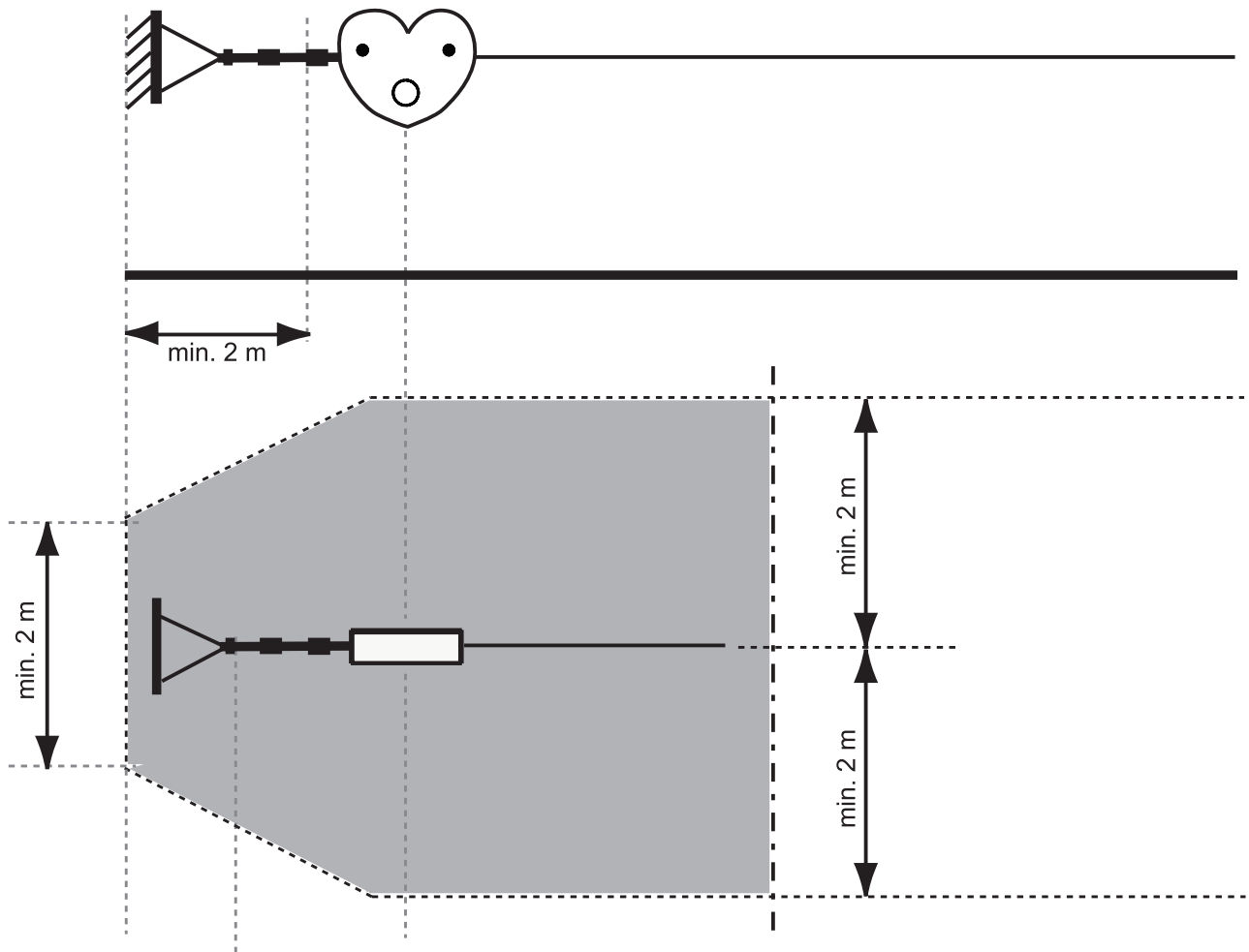
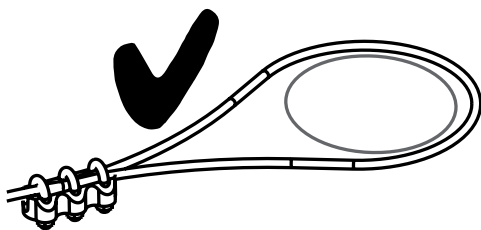


FIG II



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Vă rugăm să păstrați această foaie de instrucțiuni în siguranță pentru referințe viitoare.
2. Vă rugăm să nu modificați produsul sau detaliile de asamblare în niciun fel. Modificările vor afecta integritatea structurală, iar piesele de schimb vor fi pe cheltuiala cumpărătorului. Utilizarea inadecvată sau aplicarea defectuoasă a produsului sunt explicit interzise și absolvă producătorul tuturor responsabilităților. Acest produs trebuie montat de un adult înainte de folosi.
3. Utilizarea articolului este permisă doar sub supravegherea continuă a unui adult. produsul este destinat doar utilizării ca un cablu zip între două puncte, pentru 1 utilizator mai mare de 3 ani și cu o greutate maximă de până la 80 kg.
4. Acest produs îndeplinește toate aspectele de securitate ale standardului european EN71-1, EN71-2, EN71-3 și EN 71-8.
5. Sfoara zip ar trebui folosită doar după ce a fost instalată corect conform cu urmând liniile directoare.
6. Aplicarea elementului ca parte a unui cadru de joc sau a oricărei alte construcții va trebui să fie astfel încât să excludă toate riscurile de capturare.
7. Când se montează sau se assemblează produsul, trebuie acordată atenție minimului distanță necesară între produs și eventualele obstacole: pereți, garduri,... The distanța trebuie să fie de minimum 2 m. Nu poate exista o suprapunere a împrejurimilor spații libere sau zone de siguranță.
8. În această zonă de siguranță nu ar trebui să fie prezente obiecte dure, unghiulare sau ascuțite. Suprafața sub produsul ar trebui să fie plat și absorbant de șocuri. Produsul nu trebuie să fie plasat pe asfalt, beton sau orice altă suprafață dură. Vă sfătuim să îndepărtați și stocarea tuturor accesoriilor pe timpul iernii deoarece caracteristicile solului (când înghețate) nu sunt potrivite pentru joacă în siguranță.
9. Vă rugăm să vă asigurați că copacul, ramura sau construcția la care este atașat cablul zip este capabil să susțină o greutate de 300 kg.
10. Toate piesele ar trebui verificate regulat. Pentru material de înlocuire și extinderea echipamente de joacă, vă rugăm să contactați furnizorul. Prin urmare, siguranța va fi garantat.

DIRECTIVE PENTRU UTILIZARE

1. Începeți întotdeauna de pe o platformă sigură și stabilă.
2. Întotdeauna țineți căruciorul ferm cu ambele mâini (sau țineți-vă bine de frânghia maimuței) swing dacă este cazul).
3. Eliberați căruciorul doar când acesta a ajuns la oprire completă și picioarele pot fi așezate pe sol/platformă.
4. Utilizați întotdeauna produsul sub supravegherea unui adult.
5. Verificați întotdeauna structura, fixările, căruciorul, tensiunea cablului, cheile pentru cablu și cablul înainte de a folosi sârma zip.
6. Nu permiteți copiilor să se afle sub, lângă sau în vecinătatea construcției când aceasta este în utilizare.
7. Nu purta haine largi (poncho-uri, eșarfe...) când folosești tiroliana. Acest lucru poate fi periculos din cauza riscului de prindere.
8. Nu folosiți sârma de zip când construcția și căruciorul sunt ude.
9. Numai scaunul pentru maimuțe KBT cu carabină D specială este permis să fie atașat la trotineta cablului zip. Utilizarea oricăror alte scaune, frânghii.... este considerată ca utilizare inadecvată și este considerată a fi periculoasă.

INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNĂLȚIMEA CABLULUI

Pentru a asambla corect și în siguranță cablul de tiroliană, trebuie respectate următoarele cerințe de înălțime. Un capăt al cablului trebuie montat la un nivel mai înalt decât celălalt capăt. Aceste înălțimi depind de înălțimea utilizatorului și de distanța dintre punctele de fixare. Pentru a determina înălțimile corecte, trebuie urmate următorii pași;

1. Măsurați înălțimea utilizatorului. Dacă există mai mulți utilizatori și diferența în înălțimea este mai mică de 15 cm, folosiți înălțimea celui mai înalt utilizator. Dacă diferența este mai mare de 15 cm, sârma de zip trebuie ajustată de fiecare dată când înălțimea utilizatorului este în afara limitei interval specificat.
2. Adăugați 75 cm la înălțimea măsurată a utilizatorului și marcați acest punct pe copac sau cadru de construcție.
3. Măsurați distanța dintre cele 2 puncte de fixare. Determinați înălțimea corespunzătoare în tabelul următor și marchează această înălțime pe copac / construcție de cealaltă parte.

înălțime utilizator	punctul de fixare cel mai jos (x)	înălțimea punctului de fixare cel mai înalt conform următoarelor distanțe între cele 2 puncte de fixare (y)				
		24,50 m	21,50 m	18,50 m	15,50 m	12, 50 m
1,20 m	2,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m	2,30 m
1,40 m	2,10 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m	2,45 m
1,50 m	2,30 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m	2,60 m
1,70 m	2,45 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m	2,75 m
1,80 m	2,60 m	3,50 m	3,35 m	3,20 m	3,00 m	2,90 m



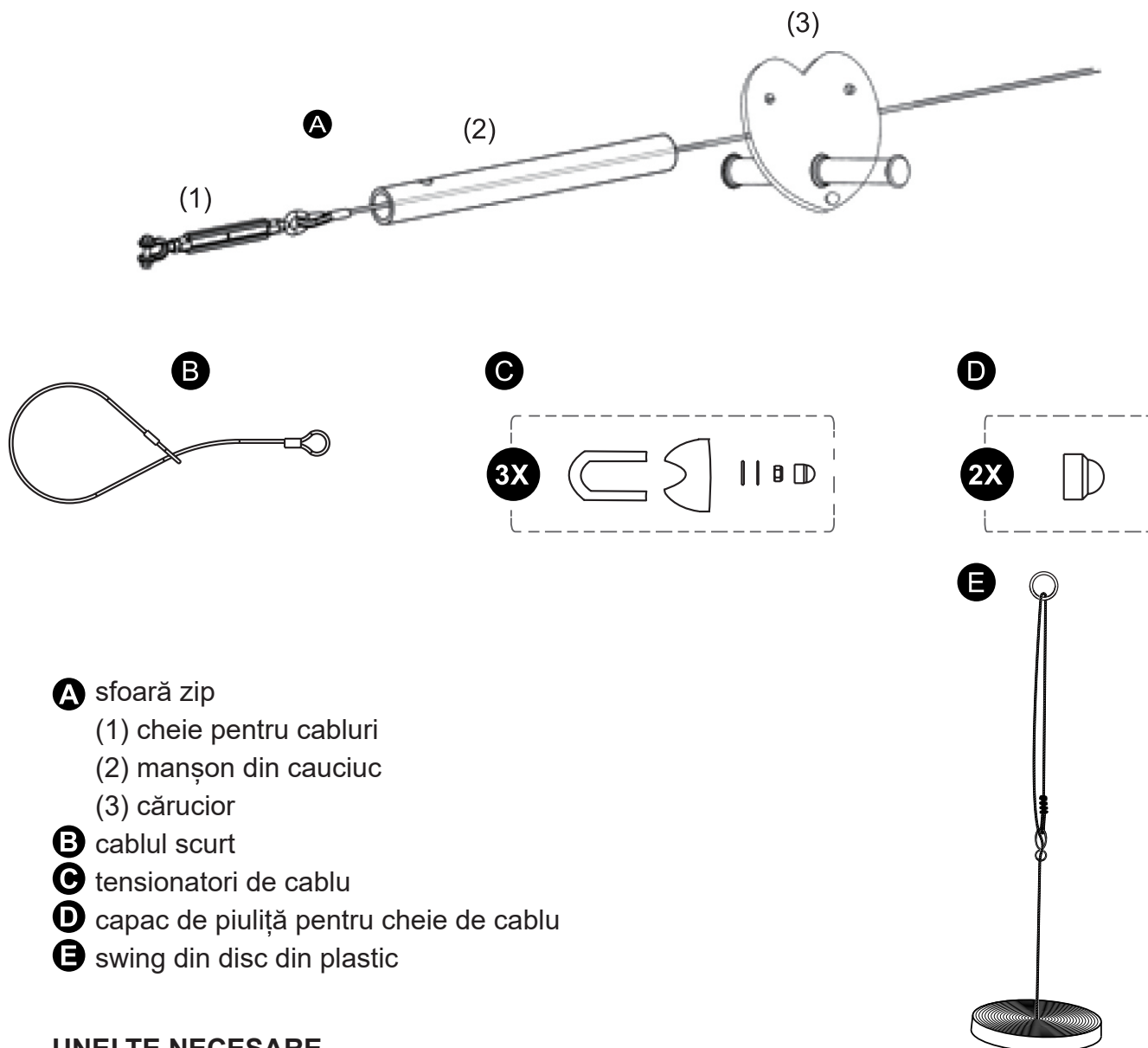
AVERTISMENT! Numai pentru uz intern. Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani.

A se folosi sub supravegherea directă a unui adult. Cordon lung, risc de strangulare! Risc de cădere!

Această jucărie este destinată utilizării în exterior.

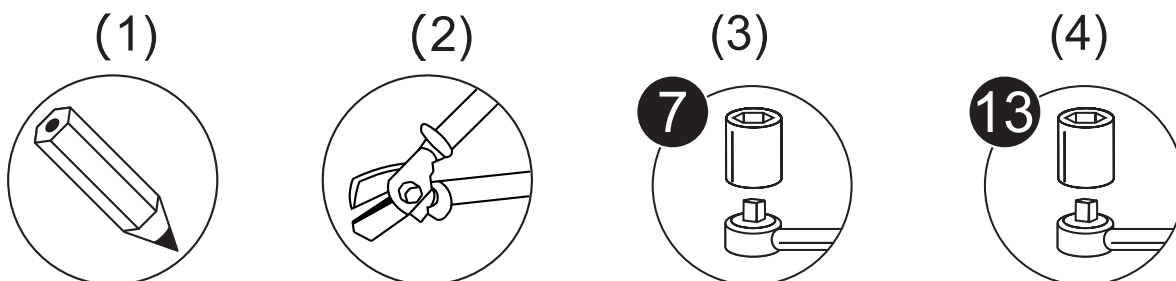
LISTA DE PĂRȚI

- Scoateți toate piesele din ambalaj și verificați dacă ceva este deteriorat și dacă toate piesele sunt prezente.



- A** sfoară zip
 - (1) cheie pentru cabluri
 - (2) manșon din cauciuc
 - (3) cărucior
- B** cablul scurt
- C** tensionatori de cablu
- D** capac de piuliță pentru cheie de cablu
- E** swing din disc din plastic

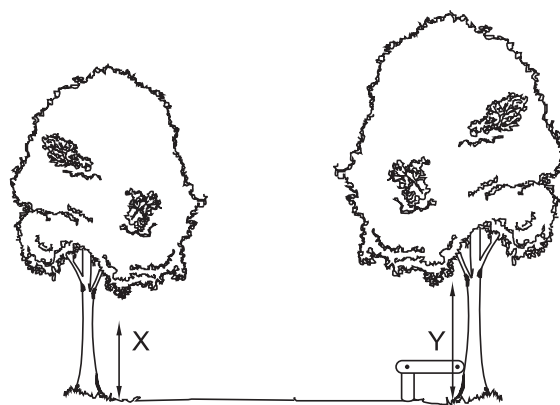
UNELTE NECESARE



- (1) creion
- (2) tăietor de sârmă
- (3) cheie cu clichet cu capac 7
- cheie cu clichet cu capac 13

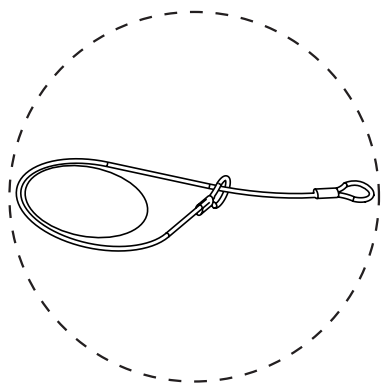
ASAMBLARE

1

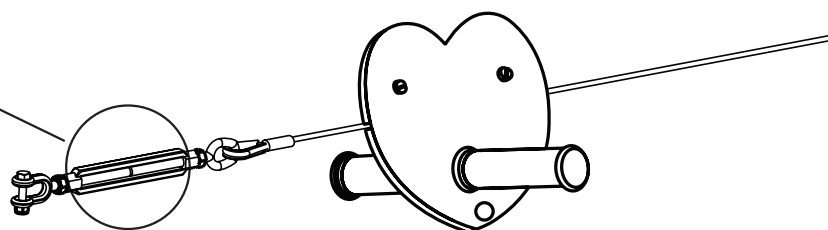
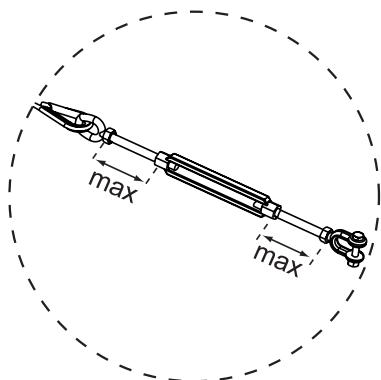


12.5-24.5m

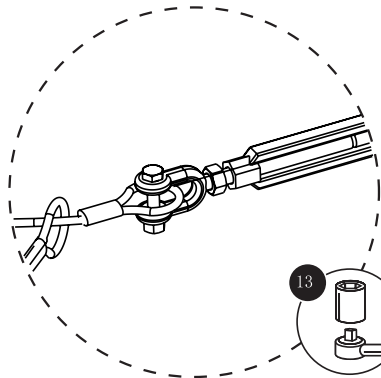
2



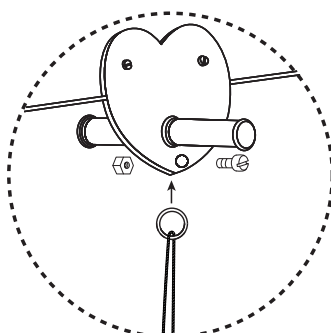
3

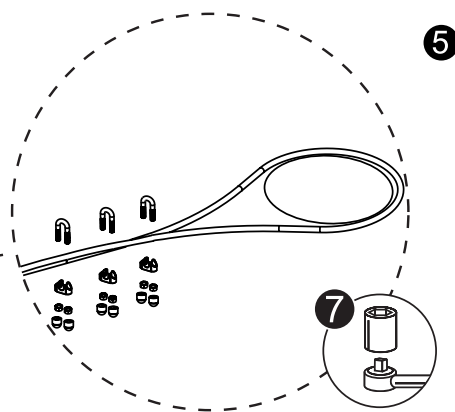
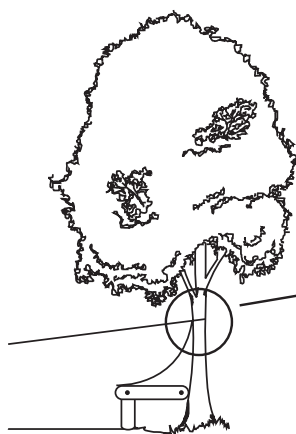


4

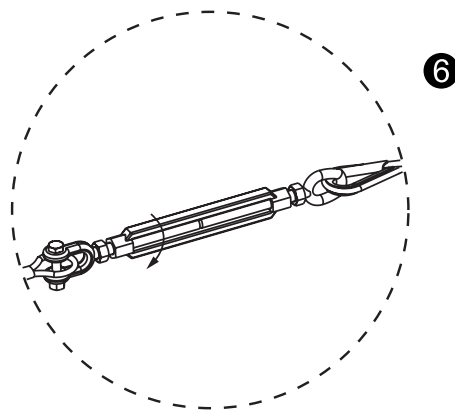
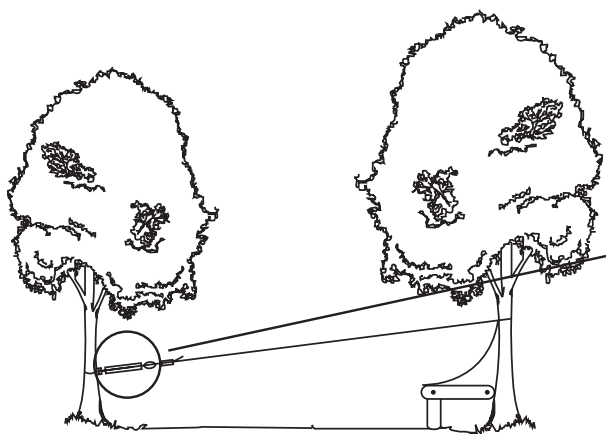


5

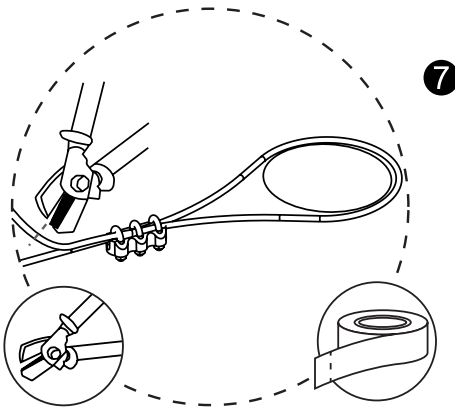
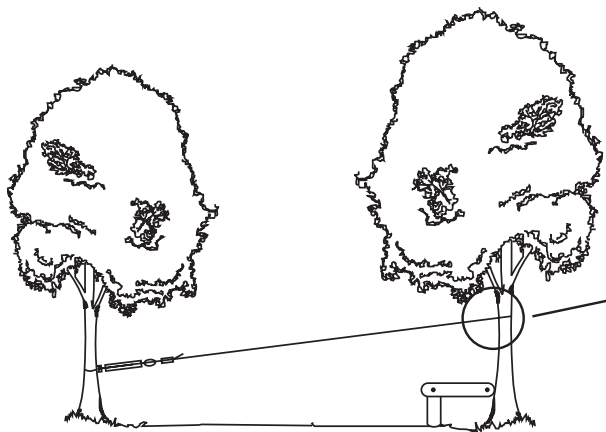




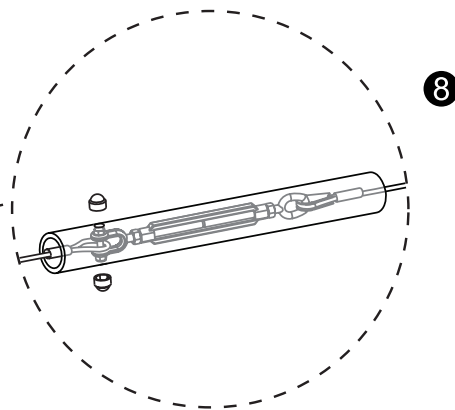
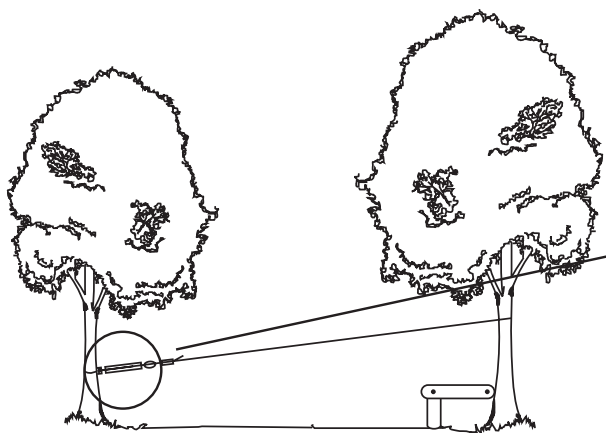
5



6



7



8

FIG I

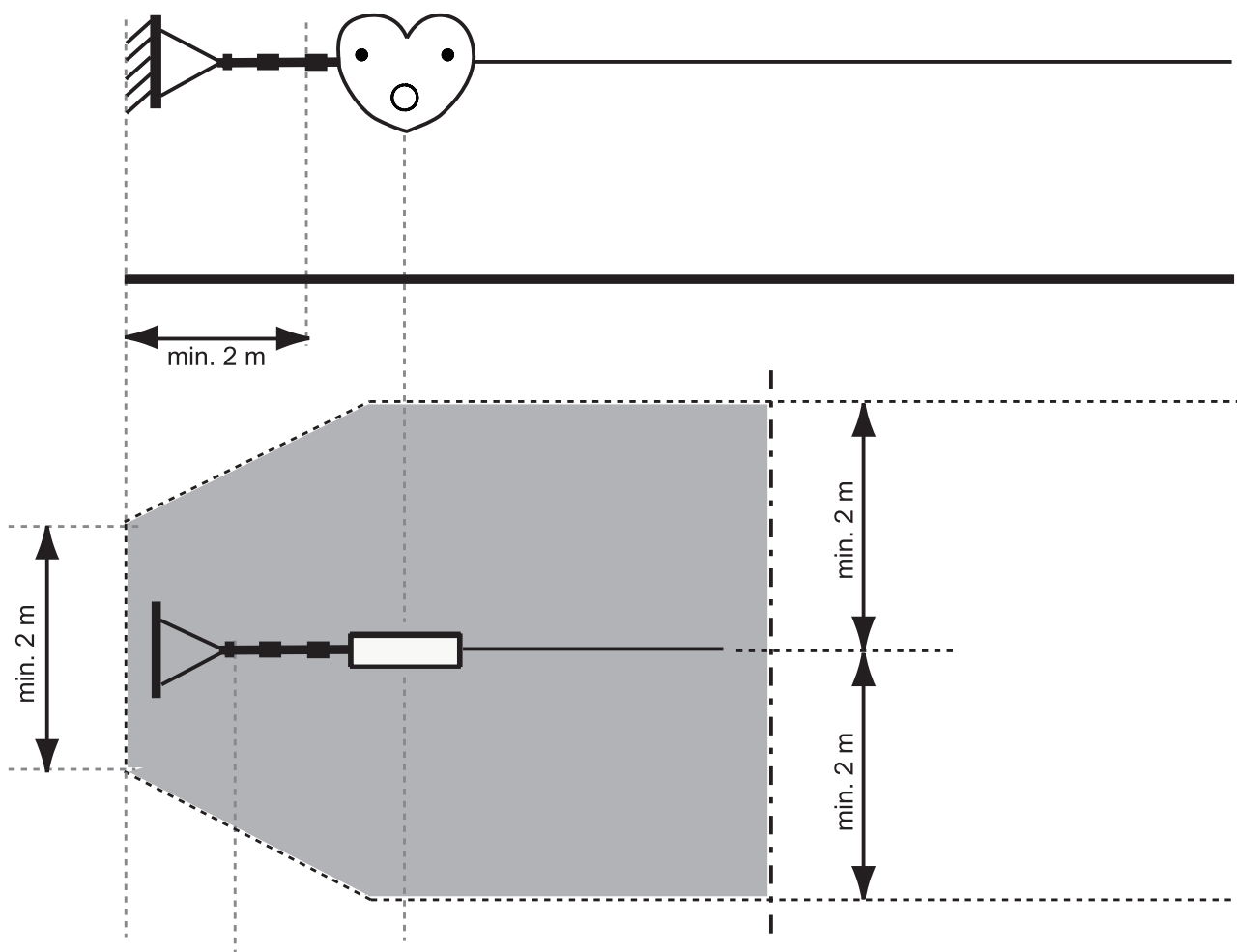
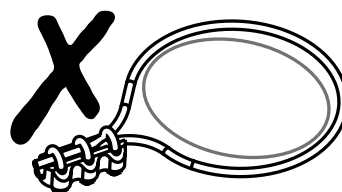
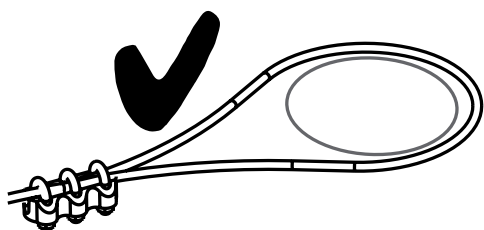


FIG II



UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenya, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA

